

BEDIENUNGSANLEITUNG

Halogen-Heizstrahler

SHX03HS800



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR DIESES PRODUKT VON SHX ENTSCIEDEN HABEN.



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

DE 79	FR 14	IT 27	NL 40	SE 53	CZ 66
SK 79	RO 92	EN 105	PL 118	SL 131	HR 144

INHALTSVERZEICHNIS

DE

Wichtige Informationen zur Sicherheit, Standort und zum elektrischen Anschluss
Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung
Lieferumfang
Beschreibung des Gerätes
Standort und Anschluss
Inbetriebnahme und Funktion
Reinigung und Wartung
Technische Informationen
Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten
Garantie

LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT MONTAGE, INSTALLATION, BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN- UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GEWÄHRLEISTUNGSANSPRUCHS FÜHREN!

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDARD UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS



1. Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung**. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Dieses Gerät ist **ausschließlich zum Heizen von Wohnräumen in Haushalten vorgesehen** und darf für keine anderen Zwecke eingesetzt werden.
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie Ihren Händler.
4. Vor Anschluss an das Netz müssen Sie **überprüfen, ob Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Gerätetypschildes übereinstimmen**.
5. Die elektrische Steckdose, in der Sie das Gerät anschließen, darf nicht defekt oder lose sein und muss für

die erforderliche Strombelastung geeignet und vor allem zuverlässig geerdet sein.

6. Vermeiden Sie die Verwendung eines Verlängerungskabels, denn dieses könnte überhitzen und einen Brand erzeugen.

7. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Wandsteckdose aufgestellt sein. Im Zweifelsfall lassen Sie Ihre elektrische Installation von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.

8. Es ist verboten die Eigenschaften dieses Gerätes wie auch immer anzupassen oder zu modifizieren. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung kann zum Verlust der Gewährleistung führen).

9. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.

10. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**

11. Verwenden Sie das Gerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die nicht in der Lage sind, den Raum selbstständig zu verlassen, es sei denn, diese werden ständig überwacht.

12. **Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.**

Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, Sie werden ständig überwacht.

13. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.

Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!

14. Dieses Gerät ist nicht **mit einer Einrichtung** zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet.

15. Das Gerät ist nicht für Dauer- und Präzisionsbetrieb geeignet.

16. Dieses Heizgerät nicht benutzen, wenn es zuvor fallen gelassen wurde.

17. Dieses Gerät dient **nur zum Betrieb in trockenen Innenräumen.**

18. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit, z.B. im feuchten Keller, neben Schwimmbecken, Badewanne oder Dusche. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen kann.

19. Benutzen Sie das Gerät nicht in direkter Nähe zu Benzin, Gas, Öl, Alkohol oder anderen explosionsgefährlichen und leicht brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.

20. Um die Brandgefahr zu mindern halten Sie vom Luftauslass des Gerätes einen Abstand von **mind. einem Meter zu allen leicht entzündlichen Stoffen** wie z.B.:

- a. unter Druck befindlichen Gefäßen (z.B. Sprühbehälter)
- b. Möbeln
- c. Textilien jeglicher Art

21. Dieses Heizgerät nur auf einer waagerechten und stabilen Fläche benutzen.

22. **Decken Sie das Gerät während des Betriebs und der Auskühlphase niemals ab.**

23. Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände zwischen Gerät und Montagewand gelangen, welche die Heizfläche berühren.

24. Schalten Sie das Gerät **immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen.**

25. **Vorsicht - Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden** und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind. Lassen Sie das **Gerät immer abkühlen,** bevor Sie es reinigen oder demontieren möchten.

26. Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen bzw. wenn es gewartet werden muss.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

27. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an, um Stromschläge zu vermeiden.

ACHTUNG 	<u>VERLETZUNGSGEFAHR</u> Das Gerät wird während des Betriebs heiß! Berühren sie niemals das Gerät während des Betriebs → dies könnte zu ernsthaften VERBRENNUNGEN führen.
ACHTUNG 	<u>BRANDGEFAHR</u> Das Gerät darf während des Betriebs nicht abgedeckt werden!
ACHTUNG 	<u>SICHERHEITSABSTAND</u> Halten Sie mind. einen Meter Sicherheitsabstand zu leicht entzündlichen Gegenständen wie Möbeln, Vorhängen, Papier, etc. ein! <u>STANDORT</u> Stellen Sie das Gerät immer so auf, dass die Luft ungehindert ein- und ausströmen kann. <u>VERBRENNUNGSGEFAHR</u> Das Gerät wird während des Gebrauchs sehr heiß und kann Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind. <u>ÜBERHITZUNGSGEFAHR</u> Beheizen Sie keine Räume mit weniger als 4m³ Rauminhalt



Symbole auf dem Gerät

Symbol:

Bedeutung:

Achtung! Nicht abdecken! Das Symbol am Gerät weist darauf hin, dass es nicht zulässig ist, Gegenstände (z.B. Handtücher, Kleidung etc.) über dem Gerät oder direkt davor aufzuhängen. Das Heizgerät darf nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und Brandgefahr zu vermeiden!

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

	<u>RECYCLING</u> Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen
	<u>ENTSORGUNG</u> Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU
	<u>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</u> Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen: https://www.schuss-home.at/downloads

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Lieferumfang

- Heizstrahler
- Bedienungsanleitung

Beschreibung des Gerätes



- (1) Drehschalter für Betriebsmodus:
0 – Aus
1 – 400W
2 – 800W
- (2) Standfuß
- (3) Tragegriff
- (4) Austrittsöffnung für Wärmestrahlung
- (5) Sicherheitskippschalter auf der Unterseite

Standort und Anschluss

- Das Gerät immer auf eine ebene und feste Fläche stellen und einen Abstand von mindestens 1 Meter um das Gerät einhalten. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet.
- Stecken Sie die beiden hinteren Füße, die separat mit dem Gerät geliefert wurden, fest in die Vertiefungen auf der Hinterseite des Gerätes.
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, kann es zu einer leichten Geruchsbildung kommen. Das ist normal. Sorgen Sie für ausreichende Lüftung. Dieser Geruch hält nur kurze Zeit an und verschwindet bald.



Einige Geräteteile können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen.

Inbetriebnahme und Funktion

- Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose und schalten Sie das Gerät mit EIN/AUS-Schalter ein.
- Der rechte EIN/AUS-Schalter ist für das obere Heizelement zuständig und der Linke für das untere Heizelement. Wenn ein Heizelement eingeschaltet wurde, liefert das Gerät 400 Watt Heizleistung und wenn beide Heizelemente eingeschaltet wurden, liefert das Gerät 800 Watt Heizleistung.



Legen Sie keine Gegenstände auf den Heizstrahler, wie Kleidung oder Handtücher.

Verwenden Sie den Heizstrahler nicht im Badezimmer oder anderen feuchten Bereichen.

Die Schutzgitter des Heizstrahlers werden sehr heiß.

Das Gehäuse des Gerätes ist während des Betriebes heiß!

Vermeiden Sie jeden körperlichen Kontakt, er kann schwere Verletzungen verursachen. Lassen Sie das Gerät ausreichend abkühlen, bevor Sie es an einen anderen Ort bringen.

Verwenden Sie stets den Handgriff oben am Gerät, um es zu tragen!

Reinigung und Wartung

Das Gerät muss nur außen regelmäßig gereinigt werden.

- Vor der Reinigung ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
- Reinigen Sie die Gitter von Staub.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem mäßig feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe und scheuernde Reinigungsmittel, Topfreiniger oder Stahlwolle, die das Gerät beschädigen.

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden!

TECHNISCHE INFORMATIONEN

Artikelnummer:	SHX03HS800
Eingangsspannung:	220-240 V~
Frequenz:	50-60 Hz
Bemessungsaufnahme:	800 W
Einstellungsmöglichkeiten:	400 – 800 W
Thermostat:	Nein
Gewicht	0,78 kg
Abmessungen	37,5 x 23,5 x 16 cm
Kontaktadresse für weitere Informationen:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Serviceline: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien

Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten

Artikelnummer SHX03HS800				
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr
Nennwärmeleistung	P_{nom}	0,8	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P_{min}	0,4	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	0,8	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung
Bei Nennwärmeleistung	e_{lmax}	0,000	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle
Bei Mindestwärmeleistung	e_{lmin}	0,000	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle
Im Bereitschaftszustand	e_{lsb}	0,000	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung
				Sonstige Regelungsoptionen
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster
				Mit Fernbedienungsoption (WiFi)
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns
				Mit Betriebszeitbegrenzung
				Mit Schwarzkugelsensor
Kontaktangaben:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Österreich https://www.schuss-home.at/		

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von SHX haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses SHX Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich und Deutschland!

Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Gebrauchsanweisung – „Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline“).

Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch autorisierte Vertragswerkstätten vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist
- Defekte aufgrund außerordentlicher Verschmutzung
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60.- (indiziert Basis VPI 2015, Juni 2020) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolute< Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres-Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung muss enthalten sein) und des dazugehörigen Garantiezerifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezerifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, *erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritter.*

Die Kontaktadresse der jeweiligen Servicewerkstätte finden Sie auf unserer Homepage www.schuss-home.at.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem SHX Gerät!

ANSCHRIFT

SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....

MODE D'EMPLOI

Radiateur halogène

SHX03HS800



FÉLICITATIONS !

MERCI D'AVOIR OPTÉ EN FAVEUR DE CE PRODUIT DE SHX.



Ce produit ne convient que pour les pièces bien isolées ou pour une utilisation occasionnelle.

SOMMAIRE

FR

Informations importantes sur la sécurité, le lieu et le branchement électrique
Recyclage, élimination, déclaration de conformité
Contenu de la livraison
Description de l'appareil
Emplacement et raccordement
Mise en service et fonction
Nettoyage et maintenance
Informations techniques
Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels
Garantie

LISEZ ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT DE MONTER, D'INSTALLER, D'UTILISER OU D'ENTREtenir L'APPAREIL. PROTÉGEZ-VOUS AINSI QUE LES PERSONNES TIERCES EN VOUS CONFORMANT AUX CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES CORPORELS ET/OU MATÉRIELS ET/OU L'ANNULATION DE LA GARANTIE !

Utilisation conforme

Cet appareil est **conçu exclusivement pour chauffer des pièces d'habitation à des fins domestiques** et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ, LES NORMES ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE



1. Utilisez cet appareil **exclusivement conformément aux directives contenues dans ce mode d'emploi**. Toute autre utilisation qui n'est pas recommandée par le fabricant risque de provoquer des incendies, des électrocutions ou des dommages corporels.
2. Cet appareil est **conçu exclusivement pour chauffer des pièces d'habitation à des fins domestiques** et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez votre revendeur.
4. Avant de brancher l'appareil au réseau, **assurez-vous que le type de courant et la tension réseau coïncident avec les indications de la plaque signalétique**.
5. La prise électrique à laquelle vous branchez l'appareil ne doit pas être défectueuse ni lâche ; elle doit convenir pour la charge de courant requise et être, avant tout, correctement mise à la terre.

6. Évitez d'utiliser une rallonge électrique car celle-ci pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
7. L'appareil ne doit pas être placé directement sous une prise murale. En cas de doute, faites contrôler votre installation électrique par un électricien qualifié.
8. Il est interdit d'adapter de quelque manière que ce soit ou de modifier les caractéristiques de cet appareil. Utilisez uniquement les pièces de rechange et accessoires recommandés par le fabricant (tout manquement à cela entraîne l'annulation de la garantie).
9. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage s'il présente des signes visibles de détérioration.
10. **Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance. Éteignez toujours l'appareil** avant de quitter la pièce.
11. N'utilisez pas l'appareil dans de petites pièces où se trouvent des personnes qui ne sont pas en mesure de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'elles ne soient surveillées en permanence.
12. **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.
13. Tenez les enfants éloigné des matériaux d'emballage.

En cas d'ingestion, risque d'étouffement !

14. Cet appareil n'est pas équipé **d'un dispositif** de contrôle de la température ambiante.
15. L'appareil ne convient pas pour un fonctionnement continu et précis.
16. Ne pas utiliser cet appareil de chauffage si vous l'avez fait tomber auparavant.
17. Cet appareil est destiné à être **utilisé uniquement en intérieur**, dans un environnement sec.
18. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou là où règne une humidité importante (p. ex. : dans des caves humides, à côté de piscines, de baignoires ou de douches). Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau dans l'appareil.
19. N'utilisez pas l'appareil à proximité immédiate d'essence, de gaz, d'huile, d'alcool ou d'autres liquides ou gaz explosifs et facilement inflammables.
20. Afin de réduire le risque d'incendie, maintenez **une distance d'au moins un mètre** entre la sortie d'air de l'appareil et **toutes les substances facilement inflammables** telles que :
 - a. les récipients sous pression (par exemple, des pulvérisateurs)
 - b. meubles
 - c. textiles de toute sorte

21. Cet appareil de chauffage ne doit être utilisé que sur une surface horizontale et stable.

22. **Ne couvrez jamais l'appareil pendant son fonctionnement et sa phase de refroidissement.**

23. Veillez à ce qu'aucun objet ne se trouve entre l'appareil et la paroi de montage et ne touche la surface chauffante.

24. Éteignez **toujours** l'appareil **avant de débrancher la fiche réseau.**

25. **Attention - certaines parties du produit peuvent devenir très chaudes** et provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables. Laissez **toujours l'appareil refroidir** avant de vouloir le nettoyer ou le démonter.

26. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer ou lorsqu'il nécessite un entretien.

Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

27. Ne saisissez pas la fiche réseau avec les mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.

ATTENTION 	<u>RISQUE DE BLESSURE</u> L'appareil devient chaud pendant son fonctionnement ! Ne touchez jamais l'appareil pendant son fonctionnement →, cela pourrait entraîner de graves BRÛLURES.
ATTENTION 	<u>RISQUE D'INCENDIE</u> L'appareil ne doit pas être recouvert pendant son fonctionnement !
ATTENTION 	<u>DISTANCE DE SÉCURITÉ</u> Maintenez une distance de sécurité d'au moins un mètre avec les objets facilement inflammables tels que les meubles, les rideaux, le papier, etc ! <u>EMPLACEMENT</u> Placez toujours l'appareil de manière à ce que l'air puisse entrer et sortir librement. <u>RISQUE DE BRÛLURE</u> L'appareil devient très chaud pendant l'utilisation et peut provoquer des brûlures. Il convient d'être particulièrement vigilant en présence d'enfants et de personnes vulnérables. <u>RISQUE DE SURCHAUFFE</u> Ne chauffez pas les pièces de moins de 4m³

Symboles sur l'appareil

Signification :

Symbole :



Attention ! Ne pas couvrir ! Le symbole sur l'appareil indique qu'il est interdit de suspendre des objets (par exemple des serviettes, des vêtements, etc.) au-dessus ou juste devant l'appareil. L'appareil de chauffage ne doit pas être recouvert afin d'éviter toute surchauffe et tout risque d'incendie !

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<u>RECYCLAGE</u> Les matériaux d'emballage sont recyclables. Nous recommandons donc de les éliminer en respectant les règles du tri sélectif
	<u>ÉLIMINATION</u> Le symbole de la « poubelle barrée » indique qu'il faut l'éliminer séparément avec les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances nocives et polluantes. Ne les éliminez donc pas avec les déchets non recyclables, mais portez-les à un centre de collecte reconnu pour déchets d'équipements électriques et électroniques. Vous contribuerez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez consulter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE
	<u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u> Nous certifions, par la présente, que cet article satisfait aux exigences, dispositions et directives fondamentales de l'Union européenne. Vous pouvez consulter, à tout moment, la déclaration de conformité détaillée à l'adresse suivante : https://www.schuss-home.at/downloads

Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

Contenu de la livraison

- Chauffage radiant
- Mode d'emploi

Description de l'appareil



- (1) Interrupteur rotatif pour le mode de fonctionnement :
 - a. 0 – Arrêt
 - 1 – 400 W
 - 2 – 800 W
- (2) Pied
- (3) Poignée de transport
- (4) Ouverture de sortie pour le mode de rayonnement de la chaleur
- (5) Interrupteur de sécurité à bascule sur le dessous

Emplacement et raccordement

- Placez toujours l'appareil sur une surface plane et solide et laissez un espace d'au moins 1 m autour de l'appareil. Cet appareil n'est pas conçu pour être connecté ou utilisé dans un placard ou à l'extérieur.
- Insérez fermement les deux pieds arrière, fournis séparément avec l'appareil, dans les renforcements situés à l'arrière de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est allumé pour la première fois, une légère odeur peut se dégager. C'est normal. Veillez à ce que la ventilation soit suffisante. Cette odeur ne dure que peu de temps et disparaît rapidement.



Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures.

Mise en service et fonction

- Branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant reliée à la terre et mettez l'appareil en marche à l'aide de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT.
- L'interrupteur MARCHE/ARRÊT de droite est responsable de l'élément chauffant supérieur et celui de gauche de l'élément chauffant inférieur. Si un seul élément chauffant est allumé, l'appareil fournit 400 watts de puissance de chauffage et si les deux éléments chauffants sont allumés, l'appareil fournit 800 watts de puissance de chauffage.



Ne placez pas d'objets sur le radiateur, tels que des vêtements ou des serviettes.

N'utilisez pas le radiateur dans la salle de bain ou dans d'autres endroits humides.

Les grilles de protection du radiateur deviennent très chaudes.

Le boîtier de l'appareil est chaud pendant le fonctionnement !

Évitez tout contact physique, cela peut causer de graves blessures. Laissez l'appareil refroidir suffisamment avant de le déplacer.

Utilisez toujours la poignée en haut de l'appareil pour le porter !

Nettoyage et maintenance

Seul l'extérieur de l'appareil doit être nettoyé régulièrement.

- Avant de procéder au nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse complètement.
- Nettoyez la poussière sur les grilles.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon modérément humide. N'utilisez jamais de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, de nettoyants pour casseroles ou de laine d'acier qui pourraient endommager l'appareil.

Cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de son cycle de vie, mais doit être remis à un point de collecte central pour le recyclage des appareils électriques et électroniques ménagers !

INFORMATIONS TECHNIQUES

Référence :	SHX03HS800
Tension d'entrée :	220-240 V~
Fréquence :	50-60 Hz
Consommation assignée :	800 W
Possibilités de réglage :	400 – 800 W
Thermostat :	Non
Poids	0,78 kg
Dimensions	37,5 x 23,5 x 16 cm
Coordonnées pour de plus amples informations :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Service clientèle : +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at N° au registre du commerce : 236974 t / tribunal responsable du registre du commerce : Vienne

Informations requises pour les appareils de chauffage électrique individuels

Référence SHX03HS800						
Indication	Symbole	Valeur	Unité		Indication	Unité
Puissance thermique					Uniquement pour les appareils de chauffage électrique individuel à accumulation : Type de régulation de l'apport de chaleur	
Puissance thermique nominale	Puissance thermique nominale	0,8	kW		Contrôle manuel de l'apport de chaleur avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (valeur indicative)	P _{min}	0,4	kW		Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec retour d'information sur la température ambiante et/ou extérieure	Non
Puissance thermique continue maximale	P _{max,c}	0,8	kW		Régulation électronique de l'apport de chaleur avec retour d'information sur la température ambiante et/ou extérieure	Non
Consommation d'énergie auxiliaire					Émission de chaleur avec assistance d'un ventilateur	Non
Pour					Type de puissance thermique/contrôle de la température ambiante	
Puissance thermique nominale	e _{lmax}	N/A	kW			
Pour						
Puissance thermique minimale	e _{lmin}	N/A	kW		Puissance thermique à un niveau, pas de contrôle de la température ambiante	Non
En						
état de veille	e _{lsB}	N/A	kW		Deux ou plusieurs niveaux réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	Oui
					Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	Non
					Avec contrôle électronique de la température ambiante	Non
					Contrôle électronique de la température ambiante et de l'heure du jour	Non
					Contrôle électronique de la température ambiante et réglage du jour de la semaine	Non
					Autres options de régulation	
					Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	Non
					Contrôle de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
					Avec option de télécommande (Wifi)	Non
					Avec contrôle adaptatif du début du chauffage	Non
					Avec limite de temps de fonctionnement	Non
					Avec capteur à bille noire	Non
Coordonnées :		Schuss Home Electronic GmbH Scherlinggasse 3 - 1140 Wien -Autriche https://www.schuss-home.at/				

GARANTIE

En choisissant ce produit de qualité SHX, vous avez opté en faveur de l'innovation, la durabilité et la fiabilité. Pour cet appareil SHX, nous accordons une période de garantie de 2 ans valide en Autriche et en Allemagne à compter de la date d'achat !

Par la présente, nous vous garantissons une réparation gratuite (pièces de rechange et temps de travail) ou le remplacement du produit (à la discrétion de la société Schuss) s'il s'avérait, contre toute attente, que votre appareil requière une intervention technique durant cette période. Si, pour des raisons économiques, ni la réparation ni le remplacement n'est possible, nous nous réservons le droit de fournir un crédit de valeur temps. Dans tous les cas, la première étape consiste à contacter la hotline client (voir le mode d'emploi – « Adresses de contact pour plus d'informations et ligne de service »).

Nous attirons l'attention sur le fait que toute réparation qui n'est pas effectuée dans des ateliers contractuels agréés annule immédiatement la validité de la présente garantie.

Ne sont pas couverts par cette garantie :

- Les dommages dus au non-respect du mode d'emploi
- La réparation ou le remplacement de pièces en raison de l'usure normale
- Les appareils utilisés, même partiellement, à des fins professionnelles.
- Les appareils endommagés mécaniquement en raison d'influences extérieures (chute, choc, rupture, utilisation incorrecte, etc.) ou présentant des signes d'usure de type esthétique
- Les appareils manipulés de manière incorrecte.
- Les appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de réparation agréé
- Les attentes non satisfaites du consommateur
- Les dommages résultant de cas de force majeure ou causés par l'eau, la foudre, la surtension
- Les appareils sur lesquels la désignation de type et/ou le numéro de série de l'appareil a été modifié(e), effacé(e), rendu(e) illisible ou retiré(e)
- Défauts dus à un encrassement exceptionnel
- Les prestations de service effectuées en dehors nos ateliers contractuels, les frais de transport vers un atelier contractuel ou notre maison et les retours ainsi que les risques qui y sont liés

Nous attirons expressément l'attention sur le fait que, en cas d'erreur de manipulation ou d'absence de défaut durant la période de garantie, il sera facturé un montant forfaitaire de 60,00 € (sur la base de l'indice des prix à la consommation 2015, juin 2020).

La période de garantie absolue de 2 ans à compter de la date d'achat ne se prolonge pas en cas de prestation de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil).

La garantie de 2 ans est valide uniquement sur présentation du bon d'achat (devant comporter le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la désignation complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel il faut inscrire le type d'appareil ainsi que le numéro de série (indiqués sur le carton et sur la face arrière ou la partie inférieure de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale s'applique !

Nous attirons expressément l'attention sur le fait que cette garantie n'affecte aucunement les droits légaux de garantie et que ceux-ci persistent sans préjudice.

Il existe une responsabilité en dommages-intérêts de la part de la société Schuss Home Electronic GmbH et de ses agents d'exécution uniquement en cas de négligence grave ou de faute intentionnelle. La responsabilité pour le manque à gagner, les économies attendues mais non réalisées, *les dommages consécutifs et les dommages résultant de prétentions de tiers est exclue dans tous les cas.*

Vous trouverez l'adresse de chaque atelier de service après-vente sur notre site Internet www.schuss-home.at.

Nous vous félicitons de votre choix. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre appareil SHX !

ADRESSE

SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

Désignation de
type :

.. . . .

ISTRUZIONI PER L'USO

Stufa alogena

SHX03HS800



CONGRATULAZIONI!

GRAZIE PER AVER DECISO DI ACQUISTARE QUESTO
PRODOTTO DI SHX.



Questo prodotto è adatto soltanto per ambienti ben isolati o
per l'uso occasionale.

Informazioni importanti su sicurezza, luogo di installazione e collegamento elettrico
Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità
Contenuto della fornitura
Descrizione del dispositivo
Luogo di installazione e collegamento
Messa in funzione e funzionamento
Manutenzione e pulizia
Informazioni tecniche
Informazioni necessarie relative agli apparecchi elettrici per il riscaldamento d'ambiente locale
Garanzia

PRIMA DI PROCEDERE CON IL MONTAGGIO, L'INSTALLAZIONE, L'UTILIZZO O LA MANUTENZIONE, LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER L'USO. PROTEGGERE SÉ STESSI E GLI ALTRI OSSERVANDO LE AVVERTENZE DI SICUREZZA. L'INOSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI E DELLE AVVERTENZE PUÒ PROVOCARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O LA PERDITA DEL DIRITTO DI GARANZIA!

Uso previsto

Questo dispositivo è **concepito esclusivamente per il riscaldamento di ambienti abitativi in abitazioni private.**

L'uso per altri scopi non è consentito.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SU SICUREZZA, LUOGO DI INSTALLAZIONE E COLLEGAMENTO ELETTRICO



1. Utilizzare questo dispositivo **esclusivamente in conformità alle indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro utilizzo non consigliato dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.

2. Questo dispositivo è **concepito esclusivamente per il riscaldamento di ambienti abitativi in abitazioni private.** L'uso per altri scopi non è consentito.

3. Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che il dispositivo non sia danneggiato. In caso di dubbi, non usare il dispositivo e contattare il proprio rivenditore.

4. Prima dell'allacciamento alla rete elettrica, occorre **verificare se il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondono ai dati riportati sulla targhetta del dispositivo.**

5. La presa di corrente a cui si collega il dispositivo non deve essere difettosa, deve essere ben fissata ed essere idonea alla corrente necessaria per il funzionamento e soprattutto provvista di efficace messa a terra.

6. Evitare l'uso di un cavo di prolunga, poiché questo potrebbe surriscaldarsi e provocare un incendio.
 7. Non posizionare il dispositivo direttamente sotto una presa a muro. In caso di dubbi, far controllare l'installazione elettrica a un elettricista qualificato.
 8. È vietato apportare adeguamenti o modifiche di qualsiasi tipo alle caratteristiche di questo dispositivo. Utilizzare solo accessori e parti di ricambio consigliati dal produttore (l'inosservanza di tale obbligo porta alla perdita del diritto di garanzia).
 9. Non utilizzare questo dispositivo se presenta segni visibili di danneggiamento.
 10. **Non lasciare incustodito il dispositivo mentre è in funzione.** Se si lascia il locale in cui si trova il dispositivo, **spegnere sempre.**
 11. Non utilizzare il dispositivo in ambienti piccoli in cui si trovano persone che non sono in grado di lasciare il locale autonomamente a meno che non siano costantemente sorvegliate.
 12. **Ai bambini non è consentito giocare con il dispositivo.**
- Tenere i bambini con un'età inferiore ai 3 anni lontani dal dispositivo, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
13. Tenere il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Sussiste il pericolo di soffocamento in caso di ingestione!

14. Questo dispositivo non è dotato **di uno strumento** per la regolazione della temperatura ambiente.

15. Il dispositivo non è indicato per l'uso permanente o di precisione.

16. Non utilizzare questo dispositivo se è caduto.

17. Questo dispositivo è adatto **esclusivamente al funzionamento in ambienti interni asciutti.**

18. Non usare il dispositivo nelle vicinanze di acqua o in presenza di umidità eccessiva, per es. in cantine umide, accanto a piscine, vasche da bagno o docce. Accertarsi che l'acqua non possa penetrare nel dispositivo.

19. Non usare il dispositivo nelle dirette vicinanze di benzina, gas, olio, alcol o altri liquidi o gas esplosivi e facilmente infiammabili.

20. Per ridurre il pericolo di incendio, mantenere l'uscita dell'aria del dispositivo a una distanza di almeno **un metro da tutte le sostanze facilmente infiammabili**, per es.:

- a. recipienti pressurizzati (per es. serbatoi di nebulizzazione)
- b. mobili
- c. tessuti di qualsiasi tipo

21. Utilizzare questo dispositivo solo su una superficie piana e stabile.

22. **Non coprire mai il dispositivo mentre è in funzione e durante la fase di raffreddamento.**

23. Assicurarsi che nessun oggetto finisca tra il dispositivo e la parete di montaggio a contatto con la superficie riscaldante.

24. **Spegnere sempre** il dispositivo **prima di staccare la spina** dalla presa di corrente.

25. **Attenzione: alcune parti del prodotto possono diventare molto calde** e provocare ustioni. Prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini e persone vulnerabili. Far **raffreddare sempre il dispositivo** prima di pulirlo o smontarlo.

26. Staccare la spina in caso di inutilizzo del dispositivo, prima di pulirlo o se si devono eseguire lavori di manutenzione.

La pulizia e la manutenzione a carico dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini privi di sorveglianza.

27. Per evitare scosse elettriche, non toccare la spina con le mani umide.

ATTENZIONE 	<u>PERICOLO DI LESIONI</u> Il dispositivo si surriscalda durante il funzionamento! Non toccare mai il dispositivo durante il funzionamento → ciò potrebbe causare USTIONI gravi.
ATTENZIONE 	<u>PERICOLO DI INCENDIO</u> Non coprire il dispositivo durante il funzionamento!
ATTENZIONE 	<u>DISTANZA DI SICUREZZA</u> Garantire una distanza di sicurezza minima di un metro dagli oggetti facilmente infiammabili come mobili, tende, carta, ecc.! <u>LUOGO DI INSTALLAZIONE</u> Posizionare sempre il dispositivo in modo che l'aria possa entrare e uscire senza ostacoli. <u>PERICOLO DI USTIONI</u> Il dispositivo si surriscalda durante il funzionamento e può causare ustioni. Prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini e persone vulnerabili. <u>PERICOLO DI SURRISCALDAMENTO</u> Non riscaldare stanze con un'area inferiore a 4 m³

Simboli presenti sul dispositivo

Simbolo:



Significato:

Attenzione! Non coprire! Il simbolo sul dispositivo indica che non è consentito appendere oggetti (per es. asciugamani, vestiti, ecc.) sopra o direttamente davanti al dispositivo. Non coprire il dispositivo al fine di evitare il surriscaldamento e il pericolo di incendio!

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

	<u>RICICLAGGIO</u> I materiali d'imballaggio possono essere riciclati. Pertanto si consiglia di fare la raccolta differenziata.
	<u>SMALTIMENTO</u> Il simbolo del “bidone della spazzatura barrato” richiede uno smaltimento separato delle apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse (RAEE). Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e nocive per l'ambiente. Pertanto, non smaltire il dispositivo insieme ai rifiuti domestici, bensì presso un centro di raccolta apposito per apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse. In tal modo si contribuisce alla protezione delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio rivenditore o alle autorità locali. Direttiva 2012/19/UE
	<u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u> Con la presente dichiariamo che questo articolo è conforme ai requisiti, alle disposizioni e alle direttive UE. La dichiarazione di conformità completa può essere consultata in qualsiasi momento al seguente link: https://www.schuss-home.at/downloads

Con riserva di errori e modifiche tecniche.

Contenuto della fornitura

- Stufa
- Istruzioni per l'uso

Descrizione del dispositivo



- (1) Interruttore rotante per la modalità operativa:
0 – OFF
1 – 400W
2 – 800W
- (2) Base
- (3) Impugnatura per il trasporto
- (4) Apertura di uscita per le radiazioni termiche
- (5) Interruttore di sicurezza a levetta sul lato inferiore

Luogo di installazione e collegamento

- Posizionare il dispositivo sempre su una superficie piana e solida e mantenere una distanza di almeno 1 metro attorno al dispositivo. Questo dispositivo non è adatto al collegamento o all'utilizzo in un armadio o all'aperto.
- Inserire i due piedini posteriori forniti separatamente dal dispositivo in maniera salda nelle cavità sul retro del dispositivo.
- Quando si accende il dispositivo per la prima volta, potrebbe emanare un leggero odore. È normale. Garantire una ventilazione adeguata. Questo odore si sentirà per poco e scomparirà in breve tempo.



ATTENZIONE

Alcune parti del dispositivo possono diventare molto calde e provocare ustioni.

Messa in funzione e funzionamento

- Inserire la spina in una presa con messa a terra e accendere il dispositivo tramite l'interruttore ON/OFF.
- L'interruttore ON/OFF destro è responsabile dell'elemento riscaldante superiore e l'interruttore sinistro dell'elemento riscaldante inferiore. Quando un elemento riscaldante è acceso, il dispositivo fornisce una potenza termica di 400 watt. Quando entrambi gli elementi riscaldanti sono accessi, il dispositivo fornisce una potenza termica di 800 watt.



Non appoggiare oggetti, come vestiti o asciugamani, sulla stufa.

Non utilizzare la stufa in bagno o in altri ambienti umidi.

Le griglie di protezione della stufa diventano molto calde.

L'alloggiamento del dispositivo si surriscalda durante il funzionamento!

Evitare qualsiasi contatto con il corpo. Un eventuale contatto può causare lesioni gravi. Far raffreddare a sufficienza il dispositivo prima di spostarlo in un altro luogo.

Utilizzare sempre l'impugnatura nella parte superiore del dispositivo per trasportarlo!

Manutenzione e pulizia

Soltanto l'esterno del dispositivo richiede una pulizia regolare.

- Prima di eseguire la pulizia, staccare la spina e attendere che il dispositivo si sia completamente raffreddato.
- Pulire le griglie dalla polvere.
- Pulire il dispositivo con un panno moderatamente inumidito. Non utilizzare mai detergenti aggressivi o abrasivi, spugne per pentole o pagliette d'acciaio poiché potrebbero danneggiare il dispositivo.

Non smaltire il dispositivo insieme ai rifiuti domestici al termine della sua vita utile, ma consegnarlo a un punto di raccolta centrale per il riciclaggio di elettrodomestici elettrici ed elettronici!

INFORMAZIONI TECNICHE

Numero articolo:	SHX03HS800
Tensione in ingresso:	220-240 V
Frequenza:	50-60 Hz
Potenza nominale assorbita:	800 W
Possibilità di impostazione:	400-800 W
Termostato:	No
Peso	0,78 kg
Dimensioni	37,5 x 26,6 x 16 cm
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Linea di assistenza: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at N° Reg. Imp.: 236974 t / Tribunale di commercio: Vienna

Informazioni necessarie relative agli apparecchi elettrici per il riscaldamento d'ambiente locale

Numero articolo SHX03HS800					
Indicazione	Simbolo	Valore	Unità	Indicazione	Unità
Potenza termica				Solo per apparecchi elettrici per il riscaldamento d'ambiente locale ad accumulo: Tipo di controllo della fornitura di calore	
Potenza termica nominale	P_{nom}	0,8	kW	Controllo manuale della fornitura di calore con termostato integrato	No
Potenza termica minima (valore di riferimento)	P_{min}	0,4	kW	Controllo manuale della fornitura di calore con feedback sulla temperatura ambiente e/o esterna	No
Potenza termica continua massima	$P_{max,c}$	0,8	kW	Controllo elettronico della fornitura di calore con feedback sulla temperatura ambiente e/o esterna	No
Consumo di energia ausiliaria				Emissione di calore con supporto della ventola	No
Con Potenza termica nominale	e_{lmax}	0,000	kW	Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente	
Con Potenza termica minima	e_{lmin}	0,000	kW	Potenza termica a un livello, nessun controllo della temperatura ambiente	No
Nella modalità standby	e_{lss}	0,000	kW	Due o più livelli regolabili manualmente, nessun controllo della temperatura ambiente	Sì
				Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione dell'ora	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e regolazione del giorno	No
				Altre opzioni di regolazione	
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento della finestra aperta	No
				Con opzione telecomando (Wi-Fi)	No
				Con regolazione adattiva dell'inizio del riscaldamento	No
				Con limitazione del tempo di funzionamento	No
				Con sensore a sfera nero	No
Informazioni di contatto:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Vienna -Austria https://www.schuss-home.at/			

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità SHX avete optato per innovazione, una lunga durata di vita utile e affidabilità. Per questo dispositivo SHX concediamo una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. La garanzia è valida in Austria e in Germania!

Se in questo periodo, contro ogni aspettativa, si rendessero necessari interventi di manutenzione al dispositivo, garantiamo una riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione dell'azienda Schuss) una sostituzione del prodotto. Se per motivi economici non fossero possibili né una riparazione né la sostituzione, ci riserviamo il diritto di emettere un accredito del valore corrente.

Per qualsiasi necessità, rivolgersi innanzitutto al numero verde dell'assistenza clienti (vedere istruzioni per l'uso "Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e linea di assistenza").

N.B.: Gli interventi di riparazione non eseguiti da centri di riparazione autorizzati invalidano immediatamente la presente garanzia.

La presente garanzia non copre quanto segue:

- Danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso;
- Riparazione o sostituzione di componenti in seguito a comune usura;
- Dispositivi che, anche solo parzialmente, siano usati a scopo commerciale;
- Dispositivi danneggiati meccanicamente da agenti esterni (caduta, urti, rottura, utilizzo improprio ecc.) e segni di usura antiestetici;
- Dispositivi trattati in modo improprio;
- Dispositivi non aperti dalla nostra officina di assistenza autorizzata;
- Aspettative non soddisfatte da parte del consumatore;
- Danni riconducibili a forza maggiore, acqua, fulmini, sovratensione;
- Dispositivi nei quali la denominazione del tipo e/o il numero di serie sul dispositivo sono stati rimossi, modificati, cancellati o resi illeggibili;
- Difetti dovuti a sporcizia fuori dal comune;
- Servizi non prestati dalle nostre officine di riparazione autorizzate, costi di trasporto a un'officina di riparazione autorizzata o a noi e resi, nonché i rischi connessi.

Facciamo esplicitamente presente che, durante il periodo di garanzia, in caso di errori di utilizzo o se non è stato riscontrato un malfunzionamento, sarà addebitato un importo forfettario pari a 60 € (indice dei prezzi al consumo indicizzato 2015, giugno 2020).

Con la fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione del dispositivo), la durata assoluta di garanzia di 2 anni a decorrere dalla data di acquisto non sarà prorogata.

La garanzia di 2 anni è valida solo previa presentazione dello scontrino di acquisto (deve contenere il nome e l'indirizzo del rivenditore nonché la denominazione completa del dispositivo) e del certificato di garanzia corrispondente, sul quale sono indicati il tipo di dispositivo e il numero di serie (visibili sul cartone di imballaggio e sul retro/fondo del dispositivo)! Senza la presentazione del certificato di garanzia, si applica soltanto la garanzia legale!

Facciamo esplicitamente presente che i diritti di garanzia legale non sono influenzati dalla presente garanzia e permarranno con lo stesso valore.

L'obbligo del risarcimento del danno da parte di Schuss Home Electronic GmbH e dei suoi ausiliari sussiste solo in caso di negligenza grave o dolo. Si esclude inoltre la responsabilità per mancato guadagno, risparmi previsti ma non presentatisi, danni indiretti e danni subiti da terzi.

L'indirizzo di contatto delle rispettive officine di assistenza sono disponibili sulla nostra homepage www.schuss-home.at.

Congratulazioni per il prodotto acquistato! Ci auguriamo che il dispositivo SHX soddisfi le vostre aspettative!

INDIRIZZO

SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denominazione del
tipo:.....

.. ..

GEBRUIKSAANWIJZING

Halogeenstraalkachel

SHX03HS800



HARTELIJK GEFELICITEERD!

HARTELIJK BEDANKT DAT U VOOR DIT PRODUCT VAN SHX
HEBT GEKOZEN.



Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes
of voor incidenteel gebruik.

INHOUDSOPGAVE

NL

Belangrijke informatie over veiligheid, locatie en elektrische aansluiting
Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring
Leveringsomvang
Beschrijving van het apparaat
Locatie en aansluiting
Ingebruikname en werking
Reiniging en onderhoud
Technische informatie
Vereiste informatie over elektrische kachels voor enkele kamers
Garantie

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U MET MONTAGE, INSTALLATIE, BEDIENING OF ONDERHOUD BEGINT. BESCHERM UZELF EN ANDEREN DOOR DE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN OP TE VOLGEN. HET NIET OPVOLGEN VAN DE AANWIJZINGEN KAN TOT PERSOONLIJK LETSEL EN/OF MATERIËLE SCHADE EN/OF VERLIES VAN GARANTIE LEIDEN!

Beoogd gebruik

Dit apparaat is **uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van woonruimtes in huishoudens** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.

BELANGRIJKE INFORMATIE OVER VEILIGHEID, STANDAARDEN EN ELEKTRISCHE AANSLUITING



1. Gebruik dit apparaat **uitsluitend volgens de richtlijnen uit de gebruiksaanwijzing**. Elk ander gebruik dat niet door de producent is aanbevolen, kan tot brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel leiden.
2. Dit apparaat is **uitsluitend bedoeld voor het verwarmen van woonruimtes in huishoudens** en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
3. Verwijder de verpakking en controleer of het apparaat niet beschadigd is. Gebruik bij twijfel het apparaat niet en neem contact op met uw verkoper.
4. Voor het aansluiten op het stroomnet moet u **controleren of het type stroom en de netspanning overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat**.
5. Het stopcontact waarop u het apparaat aansluit, mag niet defect zijn of loszitten, moet geschikt zijn voor de vereiste stroombelasting en absoluut goed geaard zijn.

6. Vermijd het gebruik van een verlengsnoer, omdat dit kan oververhitten en brand veroorzaken.
7. Het apparaat mag niet direct onder een stopcontact worden opgesteld. Laat in het geval van twijfel de elektrische installatie aan een erkende elektricien over.
8. Het is verboden om de eigenschappen van dit apparaat aan te passen of te modificeren. Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires en reserveonderdelen (het niet respecteren hiervan kan tot verlies van de garantie leiden).
9. Gebruik deze kachel niet als hij zichtbare tekenen van beschadiging vertoont.
10. **Gebruik het apparaat nooit zonder toezicht.** Als u de kamer verlaat, **schakel het apparaat dan altijd uit.**
11. Gebruik het apparaat niet in kleine ruimtes waarin zich personen bevinden die niet in staat zijn om de kamer zelfstandig te verlaten, tenzij deze blijvend in de gaten worden gehouden.
12. **Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.**
Kinderen jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt van het apparaat te worden gehouden, tenzij ze continu onder toezicht staan.
13. Houd kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal.

Bij inslikken bestaat verstikkingsgevaar!

14. Dit apparaat is niet uitgerust **met een inrichting** om de kamertemperatuur te regelen.
15. Het apparaat is niet geschikt voor nauwkeurig en continu gebruik.
16. Gebruik de kachel niet als deze eerder gevallen is.
17. Dit apparaat is alleen bedoeld voor **gebruik in droge binnenruimtes**.
18. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of veel vocht, bijv. in natte kelders, naast zwembaden, badkuipen of douches. Let op dat er geen water in het apparaat kan binnendringen.
19. Gebruik het apparaat niet in de directe omgeving van benzine, gas, olie, alcohol of andere explosiegevaarlijke en licht brandbare vloeistoffen of gassen.
20. Houd om het risico op brand te verlagen een afstand van de luchtuitlaat van het apparaat van **minstens een meter ten opzichte van alle licht ontvlambare stoffen** zoals bijv.:
 - a. onder druk staande vaten (bijv. spuitbussen)
 - b. meubels
 - c. alle soorten textiel
21. Gebruik deze kachel alleen op een recht en stabiel oppervlak.

22. **Dek het apparaat tijdens het gebruik en afkoelen nooit af.**

23. Let op dat er geen objecten die het verwarmingsoppervlak aanraken tussen het apparaat en de muur komen.

24. Schakel het apparaat **altijd uit voordat u de stekker uit het stopcontact trekt.**

25. **Voorzichtig - sommige onderdelen van het product kunnen zeer heet worden** en verbranding veroorzaken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden wanneer er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn. Laat het **apparaat altijd afkoelen** voordat u het reinigt of wilt demonteren.

26. Trek als u het apparaat niet gebruikt de stekker eruit voordat u het reinigt of als het bijv. onderhoud nodig heeft.

Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

27. Pak de stekker niet met natte handen beet om stroomschokken te voorkomen.

LET OP 	<u>GEVAAR VOOR LETSEL</u> Het apparaat wordt heet tijdens het gebruik! Raak het apparaat nooit tijdens het gebruik aan → dit kan tot ernstige VERBRANDINGEN leiden.
LET OP 	<u>BRANDGEVAAR</u> Het apparaat mag tijdens het gebruik niet afgedekt worden!
LET OP 	<u>VEILIGHEIDSAFSTAND</u> Houd minstens een meter veiligheidsafstand van licht ontvlambare objecten zoals meubels, gordijnen, papier, enz.! <u>LOCATIE</u> Stel het apparaat altijd zodanig op dat de lucht ongehinderd in en uit kan stromen. <u>GEVAAR VOOR VERBRANDING</u> Het apparaat wordt tijdens het gebruik erg heet en kan verbrandingen veroorzaken. Bijzondere voorzichtigheid is geboden wanneer er kinderen en kwetsbare personen aanwezig zijn. <u>GEVAAR VOOR OVERVERHITTING</u> Verwarm geen ruimtes met een inhoud van minder dan 4 m³

Symbolen op het apparaat

Symbol:



Betekenis:

Let op! Niet afdekken! Het symbool op het apparaat betekent dat het niet toegestaan is om objecten (bijv. handdoeken, kleding enz.) over het apparaat of direct daarvoor te hangen. De kachel mag niet afgedekt worden om oververhitting en brandgevaar te vermijden!

Recycling, verwijdering, conformiteitsverklaring

	<u>RECYCLING</u> De verpakkingsmaterialen kunnen gerecycled worden. Daarom raden we aan om deze gescheiden af te voeren
	<u>VERWIJDERING</u> Het symbool "doorgestreepte vuilnisbak" vereist gescheiden verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (WEEE). Elektrische en elektronische apparaten kunnen gevaarlijke en voor het milieu schadelijke stoffen bevatten. Verwijder deze daarom niet met het ongesorteerde huisvuil, maar op een daarvoor aangewezen inzamelpunt voor oude elektrische en elektronische apparaten. Op deze manier draagt u bij aan de bescherming van grondstoffen en het milieu. Meer informatie vindt u bij uw verkoper of de lokale overheid. Richtlijn 2012/19/EU
	<u>CONFORMITEITSVERKLARING</u> Hierbij verklaren we dat dit artikel voldoet aan de essentiële eisen, verordeningen en richtlijnen van de EU. Die uitgebreide conformiteitsverklaring kunt u op elk gewenst moment inzien via de volgende link: https://www.schuss-home.at/downloads

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

Leveringsomvang

- Straalkachel
- Gebruiksaanwijzing

Beschrijving van het apparaat



- (1) Draaiknop voor modus:
0 – Uit
1 – 400 W
2 – 800 W
- (2) Standvoet
- (3) Draaggreep
- (4) Uitlaat voor warmtestraling
- (5) Veiligheidsschakelaar aan de onderkant

Locatie en aansluiting

- Gebruik het apparaat altijd op een stevige, ondergrond en houd een afstand van minstens 1 m tot het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor aansluiting of gebruik in een kast of buitenshuis.
- Steek de beide voeten (die los worden meegeleverd) vast in de uitsparingen aan de achterkant van het apparaat.
- Als het apparaat de eerste keer wordt ingeschakeld, kan er een lichte geurontwikkeling ontstaan. Dit is normaal. Zorg voor voldoende ventilatie. Deze geur verdwijnt snel.



Sommige onderdelen van het product kunnen zeer heet worden en verbranding veroorzaken.

Ingebruikname en werking

- Steek de netstekker in een geaard stopcontact en schakel het apparaat in met behulp van de AAN-UITschakelaar.
- De rechter AAN-UITschakelaar is voor het bovenste verwarmingselement en de linker voor het onderste verwarmingselement. Als er één verwarmingselement wordt ingeschakeld, levert het apparaat 400 watt aan verwarmingsvermogen en als beide verwarmingselementen worden ingeschakeld, 800 watt.



Leg geen objecten op de straalkachel, zoals kleding of handdoeken.

Gebruik de straalkachel niet in de badkamer of andere vochtige omgevingen.

De beschermroosters van de straalkachel worden erg heet.

De behuizing van het apparaat is heet tijdens het gebruik!

Vermijd elk lichamelijk contact; dit kan ernstig lichamelijk letsel veroorzaken. Laat het apparaat voldoende afkoelen voordat u het verplaatst.

Gebruik altijd de handgreep aan de bovenkant van het apparaat om het te dragen!

Reiniging en onderhoud

Het apparaat hoeft alleen regelmatig aan de buitenkant te worden gereinigd.

- Trek voor het schoonmaken de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat volledig is afgekoeld.
- Verwijder het stof van de roosters.
- Reinig het apparaat met een licht bevochtigde doek. Gebruik nooit scherpe of schurende reinigingsmiddelen, pannenreiniger of staalwol; deze zouden het apparaat beschadigen.

Dit apparaat mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het huishoudelijke afval worden weggegooid, maar moet bij een centraal inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische huishoudelijke apparaten worden ingeleverd!

TECHNISCHE INFORMATIE

Artikelnummer:	SHX03HS800
Ingangsspanning:	220-240 V~
Frequentie:	50-60 Hz
Ingangsvermogen:	800 W
Instellingsmogelijkheden:	400 – 800 W
Thermostaat:	Nee
Gewicht	0,78 kg
Afmetingen	37,5 x 23,5 x 16 cm
Contactadres voor aanvullende informatie:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wenen Serviceline: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-nr: 236974 t / FB-rechtbank: Wenen

Vereiste informatie over elektrische kachels voor enkele kamers

Artikelnummer SHX03HS800						
Aanduiding	Symbol	Waarde	Eenheid		Aanduiding	Eenheid
Warmteafgifte					Alleen bij elektrische kachels met warmteopslag voor enkele kamers:	
					Type regeling van de warmtetoevoer	
Nominale warmteafgifte	P_{nom}	0,8	kW		Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat	Nee
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P_{min}	0,4	kW		Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugmelding van de kamer- en/of buitentemperatuur	Nee
Maximale continue warmteafgifte	$P_{max,c}$	0,8	kW		Elektronische regeling van de warmtetoevoer met terugmelding van de kamer- en/of buitentemperatuur	Nee
Hulpstroomverbruik					Warmteafgifte met ventilatie-ondersteuning	Nee
Bij Nominale warmteafgifte	e_{lmax}	0,000	kW		Type warmteafgifte/regeling van de kamertemperatuur	
Bij Minimale warmteafgifte	e_{lmin}	0,000	kW		Warmteafgifte met één stand, geen regeling van de kamertemperatuur	Nee
In Stand-by-modus	e_{lsb}	0,000	kW		Twee of meer handmatig in te stellen standen, geen regeling van de kamertemperatuur	Ja
					Regeling van de kamertemperatuur met mechanische thermostaat	Nee
					Met elektronische regeling van de kamertemperatuur	Nee
					Elektronische regeling van de kamertemperatuur en instelling van tijd	Nee
					Elektronische regeling van de kamertemperatuur en instelling van weekdag	Nee
					Overige instellingsopties	
					Regeling van de kamertemperatuur met aanwezigheidsdetectie	Nee
					Regeling van de kamertemperatuur met detectie van open ramen	Nee
					Met optie voor afstandsbediening (wifi)	Nee
					Met aanpasbare instelling voor starten van de verwarming	Nee
					Met begrenzing van bedrijfstijd	Nee
					Met zwarte kogelsensor	Nee
Contactgegevens:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wenen - Oostenrijk https://www.schuss-home.at/				

GARANTIE

Met dit kwaliteitsproduct van SHX hebt u gekozen voor innovatie, duurzaamheid en betrouwbaarheid. We bieden een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum voor dit SHX-apparaat, geldig in Oostenrijk en Duitsland!

Mochten er tijdens deze periode tegen de verwachting in toch servicewerkzaamheden aan uw apparaat nodig zijn, garanderen we u hierbij gratis reparatie (onderdelen en arbeidsloon) of (naar keuze van Schuss) een vervangend product. Als reparatie of omruiling om economische redenen niet mogelijk is, behouden we ons het recht voor om een tegoedbon voor de huidige waarde van het product te verstrekken.

Wend u in ieder geval in eerste instantie tot de klantenhotline (zie gebruiksaanwijzing – „Contactadressen voor verdere informatie en serviceline“).

We wijzen erop dat reparatiewerkzaamheden die niet door erkende bedrijven zijn uitgevoerd de geldigheid van deze garantie per direct teniet doen.

Deze garantie omvat niet:

- schade als gevolg van het niet respecteren van de gebruiksaanwijzing
- reparatie of vervanging van onderdelen als gevolg van normale slijtage
- apparaten die (ook slechts gedeeltelijk) zakelijk worden gebruikt
- door invloeden van buitenaf mechanisch beschadigde apparaten (vallen, stoten, breken, verkeerd gebruik, enz.), maar ook slijtage van esthetische aard
- apparaten die onjuist gebruikt zijn
- apparaten die niet door onze erkende reparatiebedrijven zijn geopend
- niet vervulde verwachtingen van klanten
- schade die het gevolg is van opzet, water, blikseminslag of overspanning
- apparaten waarbij de typeaanduiding en/of het serienummer op het apparaat veranderd, gewist, onleesbaar gemaakt of verwijderd is
- defecten als gevolg van buitensporige vervuiling
- diensten die niet binnen onze erkende werkplaatsen worden uitgevoerd, transportkosten naar een erkende reparateur of naar ons en terug, alsmede de daaraan verbonden risico's

We wijzen er nadrukkelijk op dat er binnen de garantieperiode een vast bedrag van € 60,- in rekening zal worden gebracht (geïndexeerd op basis van CPI 2015, juni 2020) in geval van bedieningsfouten of als er geen fout wordt vastgesteld.

Het aanbieden van een garantieservice (reparatie of vervanging van het apparaat) leidt niet tot verlenging van de absolute garantietermijn van 2 jaar vanaf de aankoopdatum.

De garantie van 2 jaar is alleen geldig als de aankoopbon kan worden getoond (met naam en adres van de verkoper en de volledige aanduiding van het apparaat) en het bijbehorende garantiecertificaat waarop het type apparaat en het serienummer (zichtbaar op de doos en op de achter- of onderkant van het apparaat) moeten zijn vermeld! Zonder het garantiecertificaat geldt alleen de wettelijke garantie!

We wijzen er nadrukkelijk op dat de wettelijke garantierechten door deze garantie niet worden aangetast en onverminderd blijven gelden.

Schuss Home Electronic GmbH en haar vertegenwoordigers zijn alleen aansprakelijk voor schade in geval van grove nalatigheid of opzet. Aansprakelijkheid voor winstderving, *verwachte maar niet gerealiseerde besparingen, gevolgschade en schade als gevolg van aanspraken van derden* is uitgesloten.

De contactadressen van de betreffende servicebedrijven vindt u op onze homepage www.schuss-home.at.

Hartelijk gefeliciteerd met uw keuze. We wensen u veel plezier met uw SHX-apparaat!

ADRES

SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typeaanduiding:.....

Serienummer:.....

BRUKSANVISNING

Halogen-strålningsvärmare

SHX03HS800



GRATTIS!

TACK FÖR ATT DU HAR BESTÄMT DIG FÖR DEN HÄR
PRODUKTEN FRÅN SHX.



Den här produkten är lämplig endast för användning i
välisolerade utrymmen eller för sporadisk användning.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

SE

Viktig information om säkerhet, placering och elektrisk anslutning
Återvinning, avfallshantering, försäkras om överensstämmelse
Leveransomfång
Beskrivning av apparaten
Placering och anslutning
Idrifttagning och funktion
Rengöring och underhåll
Teknisk information
Uppgifter som krävs för elektriska rumsvärmare
Garanti

LÄS IGENOM BRUKSANVISNINGEN NOGA INNAN DU BÖRJAR MONTERA, INSTALLERA, ANVÄNDA ELLER UNDERHÅLLA PRODUKTEN. SKYDDA DIG SJÄLV OCH ANDRA GENOM ATT FÖLJA SÄKERHETSANVISNINGARNA. OM ANVISNINGAR INTE FÖLJS, KAN DET LEDA TILL SKADOR PÅ PERSONER OCH/ELLER EGENDOM OCH/ELLER TILL ATT GARANTIN UPPHÖR ATT GÄLLA!

Avsedd användning

Den här apparaten är **endast avsedd för uppvärmning av boningsrum i hushåll** och får inte användas för några andra ändamål.

VIKTIG INFORMATION OM SÄKERHET, STANDARD OCH ELEKTRISK ANSLUTNING



1. Använd den här apparaten **endast enligt riktlinjerna i bruksanvisningen**. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren, kan leda till brand, elektriska stötar eller personskador.
2. Den här apparaten är **endast avsedd för uppvärmning av boningsrum i hushåll** och får inte användas för några andra ändamål.
3. Ta bort förpackningen och kontrollera att apparaten inte har några skador. I tveksamma fall ska du inte använda apparaten utan kontakta din återförsäljare.
4. Före anslutning till elnätet måste du **kontrollera att strömtypen och nätspänningen överensstämmer med uppgifterna på apparatens typskylt**.
5. Det eluttag som du ansluter apparaten till, får inte vara defekt eller sitta löst och måste vara lämpligt för den strömbelastning som krävs och framför allt vara jordat på ett tillförlitligt sätt.

6. Undvik att använda en förlängningssladd. En sådan kan överhettas och orsaka brand.
 7. Apparaten får inte placeras direkt under ett vägguttag. I tveksamma fall ska du låta en behörig elektriker kontrollera din elektriska installation.
 8. Det är förbjudet att på något som helst sätt anpassa eller modifiera den här apparatens egenskaper. Använd endast sådana reservdelar och tillbehör som rekommenderas av tillverkaren (om detta ej beaktas kan det leda till att garantin upphör att gälla).
 9. Använd inte den här värmaren om den visar synliga tecken på skador.
 10. **Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är i drift.**
Om du lämnar rummet **ska du alltid stänga av apparaten.**
 11. Använd inte apparaten i små rum där personer vistas som inte kan lämna rummet självständigt, såvida de inte övervakas permanent.
 12. **Barn får inte leka med apparaten.**
Barn under 3 år ska hållas på avstånd från apparaten, såvida de inte övervakas permanent.
 13. Håll barn borta från förpackningsmaterial.
- Om det sväljs finns risk för kvävning!**
14. Den här apparaten är inte utrustad **med någon anordning** för reglering av rumstemperaturen.

15. Apparaten är inte lämplig för kontinuerlig drift eller precisionsdrift.

16. Använd inte den här värmaren om den har fallit i golvet innan.

17. Den här apparaten är **endast till för att användas i torra utrymmen inomhus.**

18. Använd inte apparaten i närheten av vatten eller stark fukt, t.ex. i en fuktig källare eller bredvid en simbassäng, ett badkar eller en dusch. Var noga med att inget vatten kan tränga in i apparaten.

19. Använd inte apparaten i direkt närhet till bensin, gas, olja, alkohol eller andra explosionsfarliga och lättantändliga vätskor eller gaser.

20. För att minska brandrisken ska du se till att det alltid finns ett avstånd på **minst en meter mellan apparatens luftutsläpp och alla lättantändliga ämnen** som t.ex.:

- a. trycksatta behållare (t.ex. sprejburkar)
- b. möbler
- c. alla slags textilier

21. Denna värmare får endast användas på en vågrät och stabil yta.

22. **Täck aldrig över apparaten när den är i drift eller under svalningsfasen.**

23. Se till att det inte kommer in några föremål mellan apparaten och monteringsväggen, som kommer i kontakt med värmeytan.

24. Stäng alltid av apparaten **innan du drar ut stickkontakten ur eluttaget.**

25. **Var försiktig – En del delar av produkten kan bli mycket heta** och orsaka brännskador. Särskild försiktighet ska iakttas när barn och personer som är i behov av skydd är närvarande. Låt **apparaten alltid svalna** innan du rengör eller monterar ner den.

26. Dra ut kontakten ur eluttaget när du inte använder apparaten, innan du rengör den resp. när den måste underhållas.

Rengöring och underhåll som ska utföras av användaren får inte utföras av barn utan tillsyn av en vuxen.

27. För att undvika elektriska stötar ska du inte vidröra kontakten med våta händer.

VARNING 	<u>RISK FÖR PERSONSKADOR</u> Apparaten blir mycket het under drift! Vidrör aldrig apparaten när den är i drift → det kan leda till allvarliga BRÄNSKADOR.
VARNING 	<u>BRANDRISK</u> Apparaten får inte täckas över när den är i drift!
VARNING 	<u>SÄKERHETSAVSTÅND</u> Håll ett säkerhetsavstånd på minst en meter till lättantändliga föremål som möbler, draperier, papper osv.! <u>PLACERING</u> Placera apparaten alltid på ett sådant sätt att luften kan strömma in och ut utan hinder. <u>RISK FÖR BRÄNSKADOR</u> Apparaten blir mycket het under användningen och kan orsaka brännskador. Särskild försiktighet ska iakttas när barn och personer som är i behov av skydd är närvarande. <u>RISK FÖR ÖVERHETTNING</u> Värm inte upp utrymmen med ett kubikinnehåll på mindre än 4 m³.

Symboler på apparaten

Betydelse:

Symbol:



Varning! Täck inte över! Symbolen på apparaten betyder att det inte är tillåtet att hänga upp föremål (t.ex. handdukar, kläder osv.) över apparaten eller direkt framför den. För att undvika överhettning och brandrisk får värmaren inte täckas över!

Återvinning, avfallshantering, försäkran om överensstämmelse

	<u>ÅTERVINNING</u> Förpackningsmaterialen kan återvinnas. Därför rekommenderas att källsortera dem.
	<u>AVFALLSHANTERING</u> Symbolen som består av en genomstruken soptunna kräver separat avfallshantering av uttjänta elektriska och elektroniska apparater (WEEE). Elektriska och elektroniska apparater kan innehålla farliga och miljöfarliga ämnen. Därför ska du inte hantera dessa som osorterat restavfall, utan lämna dem till ett insamlingsställe för elektriska och elektroniska apparater. Därmed bidrar du till att skydda resurserna och miljön. För mer information ska du kontakta din återförsäljare eller de lokala myndigheterna. Direktiv 2012/19/EU
	<u>FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</u> Härmed bekräftar vi att den här produkten motsvarar EU:s grundläggande krav, föreskrifter och direktiv. Den utförliga försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande länk: https://www.schuss-home.at/downloads

Med reservation för fel och tekniska ändringar.

Leveransomfång

- Strålningsvärmare
- Bruksanvisning

Beskrivning av apparaten



- (1) Vridreglage för driftläge:
0 – Av
1 – 400 W
2 – 800 W
- (2) Fot
- (3) Bärhandtag
- (4) Utgångsöppning för värmestrålningen
- (5) Säkerhetstippbrytare på undersidan

Placering och anslutning

- Ställ alltid apparaten på en plan, stabil och fast yta med minst 1 meters fritt utrymme runt om apparaten. Den här apparaten är inte lämplig för anslutning eller användning i ett skåp eller utomhus.
- Sätt i de två bakre fötterna, som medföljer separat till apparaten, i fördjupningarna på apparatens baksida så att de sitter fast.
- När apparaten slås på för första gången, kan det bildas en svag lukt. Det är normalt. Se till att det finns tillräcklig ventilation. Den här lukten håller bara i sig en liten stund och försvinner snart.



En del delar av apparaten kan bli mycket heta
och orsaka brännskador.

Idrifttagning och funktion

- Sätt i stickkontakten i ett jordat eluttag och slå på apparaten med PÅ/AV-knappen.
- Den högra PÅ/AV-knappen är till för det övre värmeelementet och den vänstra för det nedre värmeelementet. När ett värmeelement har slagits på, ger apparaten en värmeeffekt på 400 watt, och när båda värmeelement har slagits på, ger apparaten en värmeeffekt på 800 watt.



Lägg inga föremål som kläder eller handdukar
på strålningsvärmaren.

Använd inte strålningsvärmaren i badrum eller
andra fuktiga områden.

Strålningsvärmarens skyddsgaller blir mycket
heta.

Apparatens kåpa är het under drift!

Undvik all kroppslig kontakt, den kan orsaka allvarliga kroppsskador. Låt apparaten svalna tillräckligt innan du flyttar den till en annan plats.

Använd alltid handtaget upptill på apparaten för att bära den!

Rengöring och underhåll

Apparaten behöver bara rengöras utvändigt med jämna mellanrum.

- Före rengöringen ska du dra ut stickkontakten och vänta tills apparaten har svalnat helt.
- Rengör gallren från damm.
- Rengör apparaten med en måttligt fuktig trasa. Använd aldrig starka och skurande rengöringsmedel, stålollar eller stålull som skadar apparaten.

Den här apparaten får inte slängas i hushållssoporna i slutet av sin livslängd, utan måste lämnas till ett centralt insamlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska hushållsapparater!

TEKNISK INFORMATION

Artikelnummer:	SHX03HS800
Ingångsspänning:	220–240 V~
Frekvens:	50-60 Hz
Dimensionerande effektbehov:	800 W
Inställningsmöjligheter:	400–800 W
Termostat:	Nej
Vikt:	0,78 kg
Mått:	37,5 x 23,5 x 16 cm
Kontaktadress för ytterligare information:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Kundtjänst: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB-nr (organisationsnummer): 236974 t/FB-Gericht (registerförande domstol): Wien

Uppgifter som krävs för elektriska rumsvärmare

Artikelnummer SHX03HS800							
Uppgift		Symbol	Värde	Enhet	Uppgift		Enhet
Värmeeffekt					Endast för elektriska värmelagrande rumsvärmare: Typ av tillförd värme		
Nominell avgiven värmeeffekt	P _{nom}	0,8	kW		Manuell reglering av värmetillförseln med inbyggd termostat		Nej
Lägsta värmeeffekt (indikativt)	P _{min}	0,4	kW		Manuell reglering av värmetillförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen		Nej
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	P _{max,c}	0,8	kW		Elektronisk reglering av värmetillförseln med återkoppling av inomhus- och/eller utomhustemperaturen		Nej
Tillsatsselförbrukning					Värmeavgivning med hjälp av fläkt		Nej
Vid Nominell avgiven värmeeffekt	e _{lmax}	0,000	kW		Typ av reglering av värmeeffekt/rumstemperatur		
Vid Lägsta värmeeffekt	e _{lmin}	0,000	kW		Enstegs värmeeffekt utan rumstemperaturreglering		Nej
I viloläge	e _{lsb}	0,000	kW		Två eller flera manuella steg utan rumstemperaturreglering		Ja
					Med mekanisk termostat för rumstemperaturreglering		Nej
					Med elektronisk rumstemperaturreglering		Nej
					Med elektronisk rumstemperaturreglering plus dygntimer		Nej
					Med elektronisk rumstemperaturreglering plus veckotimer		Nej
					Andra regleringsalternativ		
					Rumstemperaturreglering med närvarodetektering		Nej
					Rumstemperaturreglering med detektering av öppna fönster		Nej
					Med möjlighet till fjärrstyrning (Wi-Fi)		Nej
					Med anpassningsbar startreglering		Nej
					Med driftstidsbegränsning		Nej
					Med svartkroppsgivare		Nej
Kontaktuppgifter:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien - Österrike https://www.schuss-home.at/					

GARANTI

Med denna kvalitetsprodukt från SHX får du innovation, lång livslängd och pålitlighet på köpet. På denna apparat från SHX ger vi 2 års garanti som gäller i Österrike och Tyskland från och med inköpsdatumet.

Om det under denna tidsperiod mot förmodan skulle bli nödvändigt att utföra service på din apparat, så garanterar vi härmed att gratis reparera produkten (reservdelar och arbetstid) eller (enligt företaget Schuss egen bedömning) att byta ut produkten. Om varken en reparation eller ett byta är möjligt av ekonomiska skäl, förbehåller vi oss rätten att kreditera det verkliga värdet.

Börja alltid med att vända dig till vår kundtjänst (se bruksanvisningens avsnitt – "Kontaktadresser för mer information och kundtjänst").

Observera att reparationsarbeten som inte utförts av auktoriserade serviceverkstäder leder till att denna garanti omedelbart upphör att gälla.

Denna garanti gäller inte för:

- Skador som uppstår genom att bruksanvisningen inte följs.
- Reparationer eller byten av delar som beror på normalt slitage
- Apparater som – helt eller endast delvis – används för kommersiellt bruk
- Apparater som skadats genom yttre påverkan (fall, stötar, brottskador, ej ändamålsenlig användning osv.) samt för slitage/nötningsskador av rent estetisk natur.
- Apparater som behandlats på ett felaktigt sätt.
- Apparater som öppnats av någon annan än våra auktoriserade serviceverkstäder.
- Förväntningar från konsumenten som inte gått i uppfyllelse.
- Skador som uppstått genom force majeure som blixtnedslag, vattenskador eller överspänning.
- Apparater på vilka typbeteckningen och/eller serienumret på apparaten har ändrats, raderats, gjorts oläsligt eller tagits bort helt.
- Defekter som uppstått på grund av orimlig nedsmutsning.
- Tjänster som utförs utanför våra auktoriserade serviceverkstäder, fraktkostnader till en auktoriserad serviceverkstad eller till oss och returförsändelser och de risker som är förknippade med detta.

Vi vill uttryckligen påpeka att vi även inom garantitiden tar ut en standardavgift på 60 € (baserat på konsumentprisindex 2015, juni 2020), om ett användningsfel fastställs eller om inget fel hittas.

Om ett garantianspråk uppfylls (reparation eller byte av apparaten) så förlängs inte garantitiden på 2 år från inköpsdatumet genom detta.

Garantin på 2 år gäller bara om man kan visa kvittot på köpet (som måste innehålla försäljarens namn och adress och apparatens fullständiga beteckning) och det tillhörande garantibeviset på vilket apparatens typbeteckning och serienummer (står på förpackningen och apparatens bak- eller undersida) ska vara antecknade. Om man inte kan visa upp garantibeviset så gäller endast de lagstadgade garantierna!

Vi vill uttryckligen påpeka att de lagstadgade garantierna inte påverkas av denna garanti och att de fortsätter att gälla i full utsträckning.

En skadeståndsskyldighet för företaget Schuss Home Electronic GmbH föreligger endast vid grov vårdslöshet eller uppsåt. Inget ansvar tas heller för utebliven vinst, *förväntade men ej realiserade besparingar, följdskador och skador till följd av anspråk från tredje part.*

Kontaktadresserna till våra olika serviceverkstäder hittar du på vår hemsida www.schuss-home.at.

Grattis till ett klokt val! Vi önskar dig mycket nöje med din apparat från SHX!

ADRESS

SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typbeteckning:.....

Serienummer:.....

NÁVOD K OBSLUZE

Halogenový topný zářič

SHX03HS800



SRDEČNĚ BLAHOPŘEJEME!

DĚKUJEME, ŽE JSTE SE ROZHODLI PRO TENTO PRODUKT
SPOLEČNOSTI SHX.



Tento výrobek je vhodný jenom pro dobře izolované
místnosti nebo pro příležitostné použití.

Důležité informace o bezpečnosti, místu instalace a elektrickém připojení
Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě
Rozsah dodávky
Popis zařízení
Umístění a připojení
Uvedení do provozu a funkce
Čištění a údržba
Technické informace
Potřebné údaje týkající se topných panelů pro jednotlivé místnosti
Záruka

PŘEDTÍM NEŽ ZAČNETE S MONTÁŽÍ, INSTALACÍ, OBSLUHOU NEBO ÚDRŽBOU PŘEČTĚTE SI PROSÍM PEČLIVĚ NÁVOD K OBSLUZE. CHRAŇTE SEBE I DRUHÉ DODRŽOVÁNÍM BEZPEČNOSTNÍCH UPOZORNĚNÍ. NERESPEKTOVÁNÍ INSTRUKCÍ MŮŽE VÉST K ÚJMĚ NA ZDRAVÍ A/NEBO VĚCNÝM ŠKODÁM A/NEBO ZTRÁTĚ ZÁRUČNÍCH NÁROKŮ!

Použití ve shodě s určením

Toto zařízení je určeno výlučně k vytápění obytných prostor v domácnostech a nesmí se použít pro žádný jiný účel.

DŮLEŽITÉ INFORMACE O BEZPEČNOSTI, STANDARDECH A ELEKTRICKÉM PŘIPOJENÍ



1. Zařízení používejte výlučně v souladu se směrnicemi v návodu k obsluze. Jakékoli jiné použití, které není výrobcem doporučeno, může vést k požáru, úderu elektrickým proudem a újmě na zdraví.
2. Toto zařízení je určeno výlučně k vytápění obytných prostor v domácnostech a nesmí se použít pro žádný jiný účel.
3. Odstraňte obal a přesvědčte se, že zařízení není poškozeno. V případě pochybnosti zařízení nepoužívejte a kontaktujte svého prodejce.
4. Před připojením k síti musíte zkontrolovat, zda typ proudu a síťové napětí souhlasí s údaji typového štítku zařízení.
5. Elektrická zásuvka, k níž se zařízení připojuje, nesmí být defektní nebo volná a musí být vhodná pro nutné zatížení proudem a především spolehlivě uzemněná.

6. Zamezte použití prodlužovacího kabelu, protože by se mohl přehřát a zapříčinit požár.
7. Zařízení nesmíte postavit přímo pod zásuvku ve zdi. V případě pochybností nechte svou elektrickou instalaci prověřit kvalifikovaným elektrikářem.
8. Je zakázáno jakýmkoliv způsobem upravovat nebo měnit vlastnosti tohoto zařízení. Používejte pouze výrobcem doporučené náhradní díly a díly příslušenství (nerespektování vede k ztrátě záruky a poskytnutí záručního plnění).
9. Tento ohřívač nepoužívejte, jestliže vykazuje zjevné známky poškození.
10. **Zařízení neprovozujte bez dozoru.** Pokud chcete místnost opustit, **zařízení vždy vypněte.**
11. Zařízení nepoužívejte v malých místnostech, v nichž se zdržují osoby, které nejsou schopny, danou místnost samostatně opustit. Výjimkou je situace, kdy jsou pod neustálým dozorem.
12. **Děti si se zařízením nesmí hrát.**
- Děti mladší 3 let držte mimo dosah zařízení. Výjimkou mohou být situace, kdy jsou pod neustálým dozorem.
13. Obalový materiál držte mimo dosah dětí.

V případě polknutí hrozí nebezpečí udušení!

14. Toto zařízení není vybaveno **přípravkem** k regulaci teploty v místnosti.

15. Zařízení není vhodné pro trvalý a přesný provoz.
16. Tento ohřívač nepoužívejte, jestliže předtím spadl.
17. Toto zařízení slouží **pouze k provozu v suchých interiérech.**
18. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody nebo při silné vlhkosti, např. ve vlhkých sklepech, vedle bazénů, van na koupání nebo sprch. Dejte pozor, aby do zařízení nemohla vniknout voda.
19. Zařízení nepoužívejte v bezprostřední blízkosti benzínu, plynu, oleje, alkoholu nebo jiných potenciálně výbušných a lehce hořlavých kapalin nebo plynů.
20. Abyste snížili nebezpečí požáru, musí být výstup vzduchu ze zařízení ve vzdálenosti **alespoň jednoho metru od všech lehce vznětlivých látek**, jako jsou např.:
- a. nádoby pod tlakem (např. spreje)
 - b. nábytek
 - c. textilie jakéhokoli druhu
21. Tento topný panel se smí používat pouze na vodorovné a stabilní ploše.
22. **Zařízení během provozu a fáze vychlazení nikdy nezakrývejte.**
23. Dbejte na to, aby se mezi zařízení a montážní zeď nedostaly žádné předměty, které by se dotýkaly topné plochy.

24. **Před vytažením síťové zástrčky** zařízení **vždy vypněte.**

25. **Pozor - Některé díly výrobku mohou být velmi horké** a mohou způsobit popáleniny. Mimořádná opatrnost je na místě, pokud jsou přítomné děti a osoby, které je třeba chránit. Před čištěním nebo demontáží musíte **zařízení vždy nechat vychladnout.**

26. Pokud zařízení nepoužíváte, pokud jej chcete vyčistit, resp. podrobit údržbě, vytáhněte nejprve zástrčku.

Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

27. Zástrčky se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama, abyste zabránili úderům elektrického proudu.

POZOR 	<u>NEBEZPEČÍ PORANĚNÍ</u> Zařízení je během provozu horké! Nikdy se nedotýkejte zařízení v provozu → Mohlo by to vést ke vzniku závažných POPÁLENIN.
POZOR 	<u>NEBEZPEČÍ POŽÁRU</u> Zařízení nesmí být během provozu zakryto!
POZOR 	<u>BEZPEČNOSTNÍ VZDÁLENOST</u> Dodržujte bezpečnostní vzdálenost alespoň jednoho metru od lehce vznětlivých předmětů, jako jsou nábytek, závěsy, papír atd.! <u>UMÍSTĚNÍ</u> Zařízení postavte vždy tak, aby z něj i do něj mohl bez omezení proudit vzduch. <u>NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ</u> Zařízení je během provozu velmi horké a může způsobit popáleniny. Mimořádná opatrnost je na místě, pokud jsou přítomné děti a osoby, které je třeba chránit. <u>NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ</u> Nevytápějte místnosti s objemem vzduchu menším než 4 m³

Symboly na zařízení

Význam:

Pozor! Nezakrývat! Symbol na zařízení poukazuje na to, že je nepřípustné věšet nad zařízení nebo přímo před něj předměty (ručníky, oblečení atd.). Ohřívač nesmíte zakrývat, abyste zamezili jeho přehřátí a nebezpečí požáru!

Symbol:



Recyklace, likvidace, prohlášení o shodě

	<u>RECYKLACE</u> Obalové materiály lze recyklovat. Proto doporučujeme tyto obaly předat jako vytríděný odpad k recyklaci
	<u>LIKVIDACE</u> Symbol „přeškrtnuté popelnice“ vyžaduje samostatnou likvidaci starých elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné a pro životní prostředí škodlivé látky. Nelikvidujte je proto s netříděným domovním odpadem, nýbrž je předejte do určené sběrný starých elektrických a elektronických zařízení. Tím přispějete k ochraně zdrojů a životního prostředí. Pro další informace se obraťte prosím na svého prodejce nebo místní správní orgány. Směrnice 2012/19/EU
	<u>PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</u> Tímto potvrzujeme, že tento výrobek odpovídá základním požadavkům, předpisům a směrnicím EU. Podrobné prohlášení o shodě je kdykoliv k nahlédnutí na následujícím odkazu: https://www.schuss-home.at/downloads

Omyly a technické změny vyhrazeny.

Rozsah dodávky

- Topný zářič
- Návod k obsluze

Popis zařízení



- (1) Otočný přepínač provozního režimu:
0 – vypnuto
1 – 400 W
2 – 800 W
- (2) Stojan
- (3) Rukojeť k nošení
- (4) Výstupní otvor pro tepelné záření
- (5) Bezpečnostní pojistka na spodní straně

Umístění a připojení

- Zařízení umístěte na rovnou a pevnou plochu a dodržujte vzdálenost alespoň 1 m od zařízení. Toto zařízení není vhodné k připojení nebo použití ve skříni nebo venku.
- Obě zadní nožky, které byly dodány samostatně s tímto zařízením, pevně zasuňte do prohlubní na zadní straně zařízení.
- Když zapnete zařízení poprvé, může se tvořit lehký zápach. Jedná se o normální jev. Zajistěte dostatečné větrání. Tento zápach přetrvá pouze krátkou dobu a brzy vyprchá.



Některé díly výrobku mohou být velmi horké a mohou způsobit popáleniny.

Uvedení do provozu a funkce

- Sítíovou zástrčku zastrčte do uzemněné zásuvky a zařízení zapněte spínačem ZAP/VYP.
- Pravý spínač ZAP/VYP je určen pro horní topný prvek, levý pro spodní topný prvek. Zapnete-li jeden topný prvek, dodává zařízení topný výkon 400 W. Zapnete-li oba topné prvky, dodává zařízení topný výkon 800 W.



Na topný záříč nepokládejte žádné věci, jako jsou třeba oděvy nebo ručníky.

Topný záříč nepoužívejte v koupelně ani v jiných vlhkých oblastech.

Ochranné mřížky topného záříče v provozu bývají velmi horké.

Kryt zařízení je během provozu horký!

Zabraňte jakémukoli tělesnému kontaktu, neboť by mohl přivodit těžká poranění. Před přenesením na jiné místo musíte zařízení vždy nechat vychladnout.

Když chcete zařízení přenést, použijte k tomu rukojeť v horní části zařízení!

Čištění a údržba

Zařízení musíte pravidelně čistit jen zvenčí.

- Před vyčištěním vytáhněte sítíovou zástrčku a počkejte, aby zařízení úplně vychladlo.
- Zbavte mřížky prachu.
- Vyčistěte zařízení lehce navlhčeným hadrem. Nikdy nepoužívejte ostré ani abrazivní čisticí prostředky, čističe hrců ani ocelovou vlnu, neboť by zařízení poškodily.

Toto zařízení nesmíte na konci jeho životního cyklu vyhodit do komunálního odpadu. Musíte jej odevzdat na ústředním sběrném místě za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení pro domácnost!

TECHNICKÉ INFORMACE

Číslo zboží:	SHX03HS800
Vstupní napětí:	220-240 V~
Frekvence:	50-60 Hz
Nominální příkon:	800 W
Možnosti nastavení:	400 – 800 W
Termostat:	Ne
Hmotnost	0,78 kg
Rozměry	37,5 x 23,5 x 16 cm
Kontaktní adresy pro další informace:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vídeň Servisní linka: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at Čís. obchodního rejstříku: 236974 t / Soud obchodního rejstříku: Vídeň

Požadované údaje týkající se ohřivačů pro jednotlivé místnosti

Číslo položky SHX03HS800						
Údaj	Symbol	Hodnota	Jednotka		Údaj	Jednotka
Tepelný výkon				Jen u elektrických ohřivačů jednotlivých místností se zásobníkem: Druh regulace přívodu tepla		
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	0,8	kW	Manuální regulace přívodu tepla s integrovaným termostatem	Ne	
Minimální tepelný výkon (orientační hodnota)	P_{min}	0,4	kW	Manuální regulace přívodu tepla s hlášením teploty interiéru a/nebo exteriéru	Ne	
Maximální kontinuální tepelný výkon	$P_{max,c}$	0,8	kW	Elektronická regulace přívodu tepla s hlášením teploty interiéru a/nebo exteriéru	Ne	
Spotřeba pomocného proudu				Odvádění tepla s podporou ventilátoru	Ne	
Při Jmenovitý tepelný výkon	e_{lmax}	0,000	kW	Druh tepelného výkonu/Kontrola teploty v místnosti		
Při Minimální tepelný výkon	e_{lmin}	0,000	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez kontroly teploty v místnosti	Ne	
V pohotovostním stavu	e_{lsb}	0,000	kW	Dva nebo více manuálně nastavitelných stupňů, bez kontroly teploty v místnosti	Ano	
				Kontrola teploty v místnosti s mechanickým termostatem	Ne	
				S elektronickou kontrolou teploty v místnosti	Ne	
				Elektronická kontrola teploty v místnosti a regulace podle dob dne	Ne	
				Elektronická kontrola teploty v místnosti a regulace podle dnů týdne	Ne	
				Jiné možnosti regulace		
				Kontrola teploty v místnosti s identifikací přítomnosti	Ne	
				Kontrola teploty v místnosti s identifikací otevřeného okna	Ne	
				S možností dálkového ovládání (WiFi)	Ne	
				S adaptivní regulací začátku topení	Ne	
				S omezením provozní doby	Ne	
				Se senzorem v podobě černé koule	Ne	
Kontaktní údaje:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 – 1140 Vídeň – Rakousko https://www.schuss-home.at/				

ZÁRUKA

Koupí tohoto kvalitního produktu společnosti SHX jste se rozhodli pro inovativní výrobek, dlouhou životnost a spolehlivost.

Na toto zařízení SHX poskytujeme s platností pro Rakousko a Německo záruční dobu 2 roky od data zakoupení!

Pokud by v tomto časovém období byly proti očekávání na Vašem přístroji přesto nutné servisní práce, zaručujeme Vám tímto bezplatnou opravu (náhradní díly a pracovní čas) nebo (po posouzení firmou Schuss) výměnu produktu. Pokud by nebyla ani oprava ani výměna z ekonomických důvodů možná, vyhrazujeme si právo vystavení dobropisu ve výši časové hodnoty.

Nejprve se prosím vždy obraťte na zákaznickou linku (viz návod k použití – „Kontaktní adresy pro další informace a servisní linka“).

Upozorňujeme na to, že opravy, které nebyly provedeny autorizovanými servisními servisy, platnost této záruky okamžitě ukončí.

V této záruce není zahrnuto:

- Škody vzniklé v důsledku nedodržení návodu k obsluze
- Oprava nebo výměna dílů v důsledku běžného opotřebení
- Přístroje, které byly i pouze částečně, použity pro komerční účely
- Přístroje poškozené mechanicky vnějšími vlivy (pád, náraz, lom, nesprávné použití apod.), jakož i známky opotřebení estetického charakteru
- Přístroje, s kterými bylo nesprávně zacházeno
- Zařízení, které nebyly otevřeny naším autorizovaným servisem
- Nesplněná očekávání spotřebitele
- Škody vzniklé v důsledku vyšší moci, vody, úderu blesku a přepětí
- Zařízení, u nichž bylo typové označení a/nebo sériové číslo změněno, vymazáno, odstraněno nebo učiněno nečitelným
- Vady způsobené mimořádným znečištěním
- Služby, které nebyly provedeny našimi servisními servisy, přepravní náklady do smluvního servisu nebo k nám a zpět, jakož i s tím spojená rizika

Výslovně upozorňujeme, že v rámci záruční doby účtujeme v případě chybné obsluhy nebo, pokud nebyla žádná závada zjištěna, paušální poplatek ve výši 60 eur (indexovaný základ Index spotřebitelských cen 2015, červen 2020).

Poskytnutím záručního plnění (oprava nebo výměna zařízení) se absolutní záruční doba 2 let od data zakoupení neprodlužuje.

Dvouletá záruka platí pouze při předložení dokladu o koupi (musí obsahovat jméno a adresu prodejce, jakož i úplné označení přístroje) a příslušný záruční doklad, na kterém musí být vyznačen typ přístroje, jakož i sériové číslo (uvedené na krabici a na zadní, popř. spodní straně zařízení)! Bez předložení záručního certifikátu platí pouze zákonná záruka!

Důrazně upozorňujeme na to, že zákonná práva ze záruky nejsou toto zárukou dotčena a zůstávají nezměněna.

Povinnost náhrady škody ze strany Schuss Home Electronic GmbH, jakož i jejich pověřených partnerů platí pouze při existenci hrubé nedbalosti nebo úmyslu. Vyloučena je v každém případě odpovědnost za ušlý zisk, očekávané, ale nenaplněné úspory, následné škody a škody z nároků třetích stran.

Kontaktní adresu příslušného servisu naleznete na naší domovské stránce www.schuss-home.at.

Srdečně gratulujeme k Vaší koupi. Přejeme Vám hodně radosti s Vaším zařízením SHX!

ADRESA

SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vídeň, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označení:.....

Sériové číslo:.....

NÁVOD NA OBSLUHU

Halogenový ohrievací žiarič

SHX03HS800



SRDEČNE BLAHOŽELÁME!

ĎAKUJEME, ŽE STE SA ROZHODLI PRE TENTO VÝROBOK
OD SHX.



Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované miestnosti
alebo na príležitostné použitie.

Dôležité informácie o bezpečnosti, umiestnení a elektrickom pripojení
Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode
Obsah dodávky
Opis zariadenia
Umiestnenie a pripojenie
Sprevádzkovanie a funkcia
Čistenie a údržba
Technické informácie
Požadované údaje pre elektrické ohrievače jednotlivých miestností
Záruka

PRED MONTÁŽOU, INŠTALÁCIOU, OBSLUHOU ALEBO ÚDRŽBOU SI STAROSTLIVO PREČÍTAJTE NÁVOD NA OBSLUHU. CHRÁŇTE SEBA I INÝCH TÝM, ŽE BUDETE DODRŽIAVAŤ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA. NEDODRŽANIE POKYNOV MÔŽE VIESŤ K OSOBNÝM A/ALEBO VECNÝM ŠKODÁM A/ALEBO KU STRATE NÁROKU NA ZÁRUČNÉ PLNENIE!

Použitie v súlade s určením

Toto zariadenie je určené výhradne na ohrievanie obytných miestností v domácnostiach a nesmie sa používať na iné účely.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI, ŠTANDARDE A ELEKTRICKOM PRIPOJENÍ



1. Používajte toto zariadenie výhradne podľa usmernení v návode na obsluhu. Akékoľvek iné použitie, ktoré neodporúča výrobca, by mohlo viesť k požiarom, úderom elektrického prúdu alebo osobným škodám.
2. Toto zariadenie je určené výhradne na ohrievanie obytných miestností v domácnostiach a nesmie sa používať na iné účely.
3. Odstráňte obal a presvedčte sa, že zariadenie nie je poškodené. V prípade pochybností zariadenie nepoužívajte a kontaktujte svojho predajcu.
4. Pred pripojením k sieti musíte skontrolovať, či sa druh prúdu a sieťové napätie zhodujú s údajmi na typovom štítku zariadenia.
5. Elektrická zásuvka, ku ktorej pripojíte zariadenie, nesmie byť defektná ani uvoľnená. Musí byť vhodná pre požadované prúdové zaťaženie a predovšetkým byť spoľahlivo uzemnená.

6. Vyhnite sa používaniu predlžovacích káblov, keďže by sa mohli prehriať a spôsobiť požiar.
 7. Zariadenie nesmie byť postavené priamo pod nástennou zásuvkou. V prípade pochybností dajte elektrickú inštaláciu preveriť kvalifikovaným elektrikárom.
 8. Je zakázané akokoľvek upravovať a pozmeňovať vlastnosti tohto zariadenia. Používajte len výrobcom odporúčené náhradné diely a príslušenstvo (nedodržanie môže viesť ku strate nároku na ručenie).
 9. Tento ohrievač nepoužívajte, keď vykazuje viditeľné príznaky poškodenia.
 10. **Zariadenie neprevádzkujte bez dozoru.** Ak chcete miestnosť opustiť, **zariadenie vždy vypnite.**
 11. Zariadenie nepoužívajte v malých miestnostiach, v ktorých sa zdržiavajú osoby, ktoré nie sú schopné miestnosť samostatne opustiť, výnimkou je len situácia, keď sú neustále pod dozorom.
 12. **So zariadením sa nesmú hrať deti.**
Deti mladšie ako 3 roky držte mimo dosahu, poprípade ich majte neustále na očiach.
 13. Obalový materiál držte mimo dosahu detí.
- Pri prehĺtnutí hrozí nebezpečenstvo zadusenia!**
14. Toto zariadenie nie je vybavené **prípravkom** na regulovanie teploty v miestnosti.

15. Zariadenie nie je vhodné pre trvalú a precíznu prevádzku.
16. Tento ohrievač nepoužívajte, ak predtým spadol.
17. Toto zariadenie slúži **len na prevádzku v suchých interiéroch.**
18. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody alebo výraznej vlhkosti, napr. vo vlhkých pivniciach, vedľa bazénu, vane či sprchy. Dávajte pozor na to, aby sa do zariadenia nemohla dostať voda.
19. Zariadenie nepoužívajte v priamom susedstve benzínu, plynu, oleja, alkoholu alebo iných potenciálne výbušných či ľahko horľavých kvapalín alebo plynov.
20. Aby ste minimalizovali nebezpečenstvo požiaru, udržiavajte vývod vzduchu zariadenia vo vzdialenosti **min. jedného metra od všetkých ľahko zápalných látok**, ako sú napr.:
- a. nádoby pod tlakom (napr. spreje)
 - b. nábytok
 - c. textílie všetkého druhu
21. Tento ohrievač používajte iba na vodorovnej a stabilnej ploche.
22. **Zariadenie počas prevádzky a fázy chladnutia nikdy nezakrývajte.**

23. Dbajte na to, aby sa medzi zariadenie a montážnu stenu nedostali žiadne predmety, ktoré by sa dotýkali ohrevnej plochy.

24. **Pred vytiahnutím zástrčky vždy** najskôr zariadenie **vypnite**.

25. **Pozor – Niektoré diely výrobku môžu byť veľmi horúce** a spôsobiť popálenia. Mimoriadna opatrnosť je potrebná, ak sú na mieste prítomné deti a zraniteľné osoby. Pred čistením alebo demontážou **musíte zariadenie vždy najskôr nechať vychladnúť**.

26. Pred čistením, resp. pred nutnou údržbou a keď zariadenie nebudete používať, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

27. Zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami, inak vám hrozí úder elektrickým prúdom.

POZOR 	<u>NEBEZPEČENSTVO PORANENIA</u> Zariadenie sa počas prevádzky rozhorúči! Nikdy sa počas prevádzky zariadenia nedotýkajte. → Mohlo by to totiž spôsobiť ťažké POPÁLENINY.
POZOR 	<u>NEBEZPEČENSTVO POŽIARU</u> Zariadenie sa počas prevádzky nesmie ničím zakrývať!
POZOR 	<u>BEZPEČNOSTNÁ VZDIALENOSŤ</u> Udržiavajte bezpečnostnú vzdialenosť aspoň jeden meter od ľahko zápalných predmetov ako nábytok, závesy, papier atď.! <u>UMIESTNENIE</u> Zariadenie postavte vždy tak, aby doň a z neho mohol bez prekážok prúdiť vzduch. <u>NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA</u> Zariadenie sa počas prevádzky veľmi rozhorúči, čo môže mať za následok popálenie. Mimoriadna opatrnosť je potrebná, ak sú na mieste prítomné deti a zraniteľné osoby. <u>NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA</u> Nevykurujte miestnosti s objemom nižším ako 4 m³

Symboly na zariadení

Symbol:



Význam:

Pozor! Nezakrývať! Symbol na zariadení poukazuje na to, že je zakázané nad alebo priamo pred zariadenie vešať predmety (napr. uteráky, odevy atď.). Ohrievač nesmiete zakrývať, aby ste predišli jeho prehriatiu a nebezpečenstvu požiaru!

Recyklácia, likvidácia, vyhlásenie o zhode

	<u>RECYKLÁCIA</u> Obalové materiály možno recyklovať. Preto vám odporúčame, aby ste ich správne vytriedili
	<u>LIKVIDÁCIA</u> Symbol „preškrtnutý smetný kôš“ znamená, že zariadenie musíte zlikvidovať ako elektroodpad (WEEE). Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky a látky ohrozujúce životné prostredie. Zariadenie preto nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu, ale ho zaneste na zberný dvor alebo do kontajnera pre zber elektroodpadu. Prispejete tým k ochrane zdrojov a životného prostredia. Ak potrebujete ďalšie informácie, obráťte sa na svojho predajcu alebo na miestne úrady. Smernica 2012/19/EÚ
	<u>VYHLÁSENIE O ZHODE</u> Týmto potvrdzujeme, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky, predpisy a smernice EÚ. Na podrobné znenie Vyhlásenia o zhode sa môžete kedykoľvek pozrieť kliknutím na tento link: https://www.schuss-home.at/downloads

Chyby a technické zmeny vyhradené.

Obsah dodávky

- Ohrievací žiarič
- Návod na obsluhu

Opis zariadenia



- (1) Otočný spínač pre prevádzkový spínač:
0 – vyp
1 – 400 W
2 – 800 W
- (2) Stojanová noha
- (3) Rukoväť na nosenie
- (4) Otvor výstupu tepelného žiarenia
- (5) Bezpečnostný spínač pri prevrátení na spodnej strane

Umiestnenie a pripojenie

- Zariadenie postavte na rovnú a pevnú plochu a dodržiavajte vzdialenosť minimálne 1 m okolo zariadenia. Toto zariadenie nie je vhodné pre pripojenie alebo použitie v skrini alebo vonku.
- Obe zadné nohy, ktoré sa dodávajú osobitne so zariadením, pevne zasuňte do priehlbín na zadnej strane zariadenia.
- Keď bolo zariadenie zapnuté po prvý raz, môže prísť k tvorbe ľahkého zápachu. Je to normálne. Zabezpečte dostatočné vetranie. Tento zápach trvá len krátko a čoskoro sa vytratí.



Niektoré diely zariadenia môžu byť veľmi horúce
a spôsobiť popálenia.

Sprevádzkovanie a funkcia

- Sieťovú zástrčku zastrčte do uzemnenej sieťovej zásuvky a zariadenie zapnite spínačom ZAP/VYP.
- Pravý spínač ZAP/VYP je určený pre horný vykurovací prvok a ľavý pre spodný vykurovací prvok. Keď bol zapnutý jeden vykurovací prvok, dodáva zariadenie ohrevný výkon 400 W. Keď boli zapnuté oba vykurovacie prvky, dodáva zariadenie ohrevný výkon 800 W.



Na ohrievací žiarič neodkladajte žiadne predmety ako odevy alebo uteráky.

Ohrievací žiarič nepoužívajte v kúpeľni ani v iných vlhkých oblastiach.

Ochranné mriežky ohrievacieho žiariča sú v prevádzke veľmi horúce.

Teleso zariadenia je počas prevádzky horúce!

Vyhňte sa akémukoľvek telesnému kontaktu, môže totiž spôsobiť ťažké poranenia. Pred premiestnením musíte zariadenie vždy najskôr nechať dostatočne vychladnúť.

Pri nosení vždy používajte rukoväť v hornej časti zariadenia!

Čistenie a údržba

Zariadenie treba pravidelne čistiť len zvonka.

- Pred čistením vytiahnite sieťovú zástrčku a počkajte, kým zariadenie úplne nevychladne.
- Mriežky očistite od prachu.
- Zariadenie čistite mierne navlhčenou utierkou. Nikdy nepoužívajte ostré ani abrazívne čistiace prostriedky, čističe hrncov alebo oceľovú vlnu, ktoré by zariadenie poškodili.

Toto zariadenie nesmie byť na konci svojho životného cyklu vyhodené do komunálneho odpadu, ale musí byť odovzdané na ústrednom zbernom mieste pre recyklovanie elektrických a elektronických zariadení pre domácnosti!

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Číslo tovaru:	SHX03HS800
Vstupné napätie:	220-240 V~
Frekvencia:	50-60 Hz
Menovitý príkon:	800 W
Možnosti nastavenia:	400 – 800 W
Termostat:	Nie
Hmotnosť	0,78 kg
Rozmery	37,5 x 23,5 x 16 cm
Kontaktná adresa pre ďalšie informácie:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Servisná linka: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at Č. v OR: 236974 t / OR vedený pri súde: Viedeň

Požadované údaje pre elektrické ohrievače jednotlivých miestností

Číslo tovaru SHX03HS800				
Údaj	Symbol	Hodnota	Jednotka	
Tepelný výkon				Len pri elektrických ohrievačoch jednotlivých miestností so zásobníkom: Druh regulácie prívodu tepla
Menovitý tepelný výkon	P _{nom}	0,8	kW	Manuálne čistenie prívodu tepla s integrovaným termostatom
Minimálny tepelný výkon (orientačná hodnota)	P _{min}	0,4	kW	Manuálna regulácia prívodu tepla s hlásením teploty interiéru a/alebo exteriéru
Maximálny kontinuálny tepelný výkon	P _{max,c}	0,8	kW	Elektronická regulácia prívodu tepla s hlásením teploty interiéru a/alebo exteriéru
Spotreba pomocného prúdu				Odvádzanie tepla s podporou ventilátora
Pri Menovitý tepelný výkon	e _{lmax}	0,000	kW	Druh tepelného výkonu/Kontrola teploty v miestnosti
Pri Minimálny tepelný výkon	e _{lmin}	0,000	kW	
V pohotovostnom stave	e _{lsB}	0,000	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez kontroly teploty v miestnosti
				Dva alebo viac manuálne nastaviteľných stupňov, bez kontroly teploty v miestnosti
				Kontrola teploty v miestnosti s mechanickým termostatom
				S elektronickou kontrolou teploty v miestnosti
				Elektronická kontrola teploty v miestnosti a regulácia podľa dób dňa
				Elektronická kontrola teploty v miestnosti a regulácia podľa dní v týždni
				Iné možnosti regulácie
				Kontrola teploty v miestnosti s identifikáciou prítomnosti
				Kontrola teploty v miestnosti s identifikáciou otvoreného okna
				S možnosťou diaľkového ovládania (WiFi)
				S adaptívnou reguláciou začiatku ohrievania
				S obmedzením prevádzkovej doby
				So senzorom v podobe čiernej gule
Kontaktné údaje:		Schuss Home Electronic GmbH Scherlinggasse 3 - 1140 Wien -Österreich https://www.schuss-home.at/		

ZÁRUKA

Kúpou tohto akostného výrobku od spoločnosti SHX ste sa rozhodli pre inováciu, dlhú životnosť a spoľahlivosť. Na toto zariadenie SHX poskytujeme záručnú dobu v dĺžke 2 rokov od dátumu kúpy platnú v Rakúsku a Nemecku!

Ak by navzdory očakávaniam boli v tejto dobe potrebné servisné práce na vašom zariadení, zaručujeme vám týmto bezplatnú opravu (náhradné diely a pracovný čas) alebo (podľa uváženia firmy Schuss) výmenu výrobku. Ak z hospodárskych dôvodov nie je možná oprava ani výmena, vyhradzuje si právo vystaviť vám dobropris so zohľadnením zníženia hodnoty v čase (amortizácie).

V prvom rade sa, prosím, obráťte na zákaznickú hotline (pozri pokyn pre použitie – „Kontaktné adresy pre ďalšie informácie a servisná linka“).

Upozorňujeme na skutočnosť, že opravné práce vykonané neautorizovanými zmluvnými servismi má za následok okamžitú stratu platnosti tejto záruky.

Táto záruka nezahŕňa:

- Škody v dôsledku nedodržania návodu na obsluhu
- Opravu alebo výmenu dielov v dôsledku bežného opotrebenia
- Zariadenia, ktoré sa čo i len čiastočne, používajú na komerčné účely
- Zariadenia mechanicky poškodené pôsobením vonkajších vplyvov (pád, náraz, zlomenie, nesprávne použitie atď.) a javy opotrebenia estetického druhu
- Zariadenia, s ktorými sa manipulovalo nesprávnym spôsobom
- Zariadenia, ktoré boli otvorené nie naším autorizovaným servisom
- Nenaplnené očakávania spotrebiteľa
- Škody, ktoré možno pripísať na vrub vyššej moci ako voda, úder blesku, prepätie
- Zariadenia, na ktorých došlo ku zmene, vymazaniu, nečitateľnosti alebo odstráneniu typového označenia a/alebo sériového čísla na zariadení
- Defekty v dôsledku nadmerného znečistenia
- Služby mimo našich zmluvných servisných dielní, prepravné náklady do zmluvného servisu alebo k nám a späť a tiež s tým spojené riziká

Výslovne upozorňujeme na to, že v priebehu záručnej doby účtujeme v prípade chyby pri obsluhu alebo nezistenia žiadnej chyby paušálnu sumu 60.- € (určené na základe VPI 2015, jún 2020).

Poskytnutie garančného plnenia (oprava alebo výmena zariadenia) nepredlžuje absolútnu dobu trvania záruky 2 roky od dátumu kúpy.

2-ročná záručná doba platí len za predpokladu predloženia nákupného dokladu (musí obsahovať meno a adresu predajcu a úplné označenie zariadenia) a príslušného záručného certifikátu, na ktorom sú zaznačené typ zariadenia a sériové číslo (vidno ich na škatuli a na zadnej, resp. spodnej strane zariadenia)! Bez predloženia záručného certifikátu platí len zákonná záruka!

Výslovne upozorňujeme na to, že táto záruka nemá žiaden dopad na zákonné záručné práva, ktoré zostávajú v platnosti v nezniženej miere.

Povinnosť náhrady škody zo strany firmy Schuss Home Electronic GmbH a jej partnerov pre plnenie nárokov existuje len v prípade hrubej nedbanlivosti alebo úmyslu. Vylučuje sa taktiež každopádne ručenie za ušlý zisk, *očakávané, avšak nerealizované úspory, následné škody a škody z nárokov tretích strán.*

Kontaktnú adresu príslušnej servisnej dielne nájdete na našej domovskej stránke www.schuss-home.at.

Blahoželáme k vášmu výberu. Prajeme vám veľa radosti pri používaní vášho zariadenia SHX!

ADRESA

SHX Predaj
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Typové označenie:.....

Sériové číslo:.....

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Încălzitor radiant cu halogen

SHX03HS800



FELICITĂRI!

VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI DECIS SĂ ACHIZIȚIONAȚI ACEST
PRODUSUL DE LA SHX.



Acest produs este adecvat doar pentru încăperi bine izolate
sau pentru utilizarea ocazională.

CUPRINS

RO

Informații importante privind siguranța, locația și racordarea electrică
Reciclare, eliminarea ca deșeu, declarația de conformitate
Conținutul livrării
Descrierea dispozitivului
Locația și racordarea
Punerea în funcțiune și operarea
Curățarea și întreținerea
Informații tehnice
Informații necesare despre încălzitoarele electrice pentru spații individuale
Garanție

ÎNAINTE DE A ÎNCEPE MONTAREA, INSTALAREA, OPERAREA SAU ÎNTREȚINEREA, CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE. PROTEJAȚI-VĂ PE DVS. ȘI PE CEILALȚI URMÂND INDICAȚIILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INDICAȚIILOR POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU ANULAREA GARANȚIEI!

Utilizarea prevăzută

Acest dispozitiv **este destinat numai încălzirii spațiilor de locuit din gospodării** și nu trebuie utilizat în alte scopuri.

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, STANDARDUL ȘI RACORDAREA ELECTRICĂ



1. Utilizați acest dispozitiv **numai în conformitate cu îndrumările din instrucțiunile de utilizare.** Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendiu, electrocutare sau vătămare corporală.
2. Acest dispozitiv **este destinat numai încălzirii spațiilor de locuit din gospodării** și nu trebuie utilizat în alte scopuri.
3. Îndepărtați ambalajul și asigurați-vă că dispozitivul nu este deteriorat. Dacă aveți incertitudini, nu utilizați dispozitivul și contactați distribuitorul.
4. Înainte de conectarea la rețea, trebuie să **verificați dacă tipul de curent și tensiunea rețelei se potrivesc cu informațiile de pe plăcuța de identificare a dispozitivului.**
5. Priza electrică la care conectați dispozitivul nu trebuie să fie defectă sau desprinsă și trebuie să fie adecvată pentru sarcina de curent necesară și, mai presus de toate, să fie împământată fiabil.

6. Evitați utilizarea unui prelungitor, deoarece acesta se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.
7. Dispozitivul nu trebuie să fie amplasat direct sub o priză de perete. Dacă aveți incertitudini, solicitați verificarea instalației electrice de către un electrician calificat.
8. Este interzisă ajustarea sau modificarea în orice mod a caracteristicilor acestui dispozitiv. Folosiți doar piese de schimb și accesorii recomandate de producător (nerespectarea poate duce la pierderea garanției).
9. Nu utilizați acest încălzitor dacă prezintă semne vizibile de deteriorare.

10. Nu lăsați dispozitivul să funcționeze nesupravegheat. Când părăsiți încăperea, **opriți întotdeauna dispozitivul.**

11. Nu utilizați dispozitivul în încăperi mici ocupate de persoane care nu pot părăsi singuri camera, decât dacă acestea sunt supravegheate în mod constant.

12. Copiii nu au voie să se joace cu dispozitivul.

Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti la distanță de dispozitiv, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în mod constant.

13. Țineți copiii la distanță de materialele de ambalare.

La înghițire există pericol de asfixiere!

14. Acest dispozitiv nu este echipat **cu niciun echipament** de control al temperaturii încăperii.

15. Dispozitivul nu este adecvat pentru operarea continuă și de precizie.
16. Nu utilizați acest încălzitor dacă a căzut.
17. Acest dispozitiv este destinat **numai pentru funcționarea în spații interioare uscate.**
18. Nu utilizați dispozitivul lângă apă sau în locuri cu umiditate ridicată, de ex. într-un subsol umed, lângă o piscină, o cadă sau un duș. Asigurați-vă că în dispozitiv nu poate pătrunde apă.
19. Nu utilizați dispozitivul în imediata apropiere a benzinei, gazului, uleiului, alcoolului sau a altor lichide sau gaze explozive și inflamabile.
20. Pentru a reduce pericolul de incendiu, păstrați orificiul de evacuare a aerului al dispozitivului **la cel puțin un metru distanță față de toate substanțele ușor inflamabile,** de ex.:
 - a. recipiente sub presiune (de ex. recipiente de pulverizare)
 - b. mobilier
 - c. orice tipuri de textile
21. Utilizați acest încălzitor numai pe o suprafață orizontală și stabilă.
22. **Nu acoperiți niciodată dispozitivul în timpul funcționării și în faza de răcire.**

23. Asigurați-vă că între dispozitiv și peretele de montare nu se află niciun obiect care atinge suprafața de încălzire.

24. **Opriti întotdeauna** dispozitivul **înainte de a scoate ștecărul din priză.**

25. **Atenție! - Unele părți ale produsului se pot încălzi foarte puternic** și pot provoca arsuri. Este necesară o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoanele care au nevoie de protecție. **Lăsați întotdeauna dispozitivul să se răcească** înainte de a-l curăța sau demonta.

26. Scoateți ștecărul din priză atunci când dispozitivul nu este utilizat, înainte de curățare sau când este necesară întreținerea.

Curățarea și întreținerea care îi revine utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

27. Nu atingeți ștecărul cu mâinile ude, pentru a evita electrocutările.

ATENȚIE 	<u>PERICOL DE RĂNIRE</u> În timpul utilizării dispozitivul devine fierbinte! Nu atingeți niciodată dispozitivul în timpul funcționării acestuia → acesta poate provoca ARSURI grave.
ATENȚIE 	<u>PERICOL DE INCENDIU</u> Dispozitivul nu trebuie acoperit în timpul funcționării!
ATENȚIE 	<u>DISTANȚA DE SIGURANȚĂ</u> Păstrați o distanță de siguranță de cel puțin un metru față de obiectele ușor inflamabile de ex. mobilier, perdele, hârtie etc.! <u>LOCAȚIE</u> Poziționați întotdeauna dispozitivul astfel încât aerul să poată intra și ieși nestingherit. <u>PERICOL DE ARSURI</u> Dispozitivul devine foarte fierbinte în timpul utilizării și poate provoca arsuri. Este necesară o atenție deosebită atunci când sunt prezenți copii și persoanele care au nevoie de protecție. <u>PERICOL DE SUPRĂÎNCĂLZIRE</u> Nu încălziți încăperi cu un volum mai mic de 4 m³

Simbolurile de pe dispozitiv

Semnificație:

Simbol:



Atenție! Nu acoperiți! Simbolul de pe dispozitiv indică faptul că nu este permisă agățarea obiectelor (de ex. prosoape, îmbrăcăminte etc.) deasupra sau direct în fața dispozitivului. Încălzitorul nu trebuie acoperit, pentru a evita supraîncălzirea și riscul de incendiu!

Reciclare, eliminarea ca deșeu, declarația de conformitate

	<u>RECICLARE</u> Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă să le aruncați la deșeurile sortate
	<u>ELIMINAREA CA DEȘEU</u> Simbolul tomeronului de gunoi cu roți tăiat înseamnă că pentru acest dispozitivul este necesară eliminarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Dispozitivele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și poluante pentru mediu. Prin urmare, nu aruncați dispozitivul împreună cu deșeurile reziduale nesortate, ci predați-l la un punct de colectare desemnat pentru echipamentele electrice și electronice vechi. În acest fel contribuiți la protecția resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să vă adresați comerciantului dvs. sau autorităților locale. Directiva 2012/19/UE
	<u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u> Prin prezenta, confirmăm că acest articol respectă cerințele, reglementările și directivele esențiale ale UE. Puteți vizualiza în orice moment declarația de conformitate detaliată la următorul link: https://www.schuss-home.at/downloads

Ne rezervăm dreptul de a nu răspunde în privința unor eventuale erori și de a face modificări de natură tehnică.

Conținutul livrării

- Încălzitor radiant
- Instrucțiuni de operare

Descrierea dispozitivului



- (1) Comutator rotativ pentru modul de funcționare:
0 – Oprit
1 – 400 W
2 – 800 W
- (2) Picioar de susținere
- (3) Mâner de transport
- (4) Deschidere de ieșire pentru radiația termică
- (5) Comutator basculant de siguranță în partea de jos

Locația și racordarea

- Așezați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață plană și solidă și păstrați o distanță de cel puțin 1 metru în jurul dispozitivului. Acest dispozitiv nu este conceput pentru conectarea sau utilizarea într-un dulap sau în aer liber.
- Introduceți ferm cele două picioare din spate, furnizate separat împreună cu dispozitivul, în adânciturile de pe partea din spate a dispozitivului.
- Când dispozitivul este pornit pentru prima dată, poate emana un miros minor. Acest lucru este normal. Asigurați o aerisire suficientă. Acest miros durează doar o perioadă scurtă de timp și dispare curând.



ATENȚIE

Unele părți ale dispozitivului se pot încălzi foarte puternic și pot provoca arsuri.

Punerea în funcțiune și operarea

- Introduceți ștecherul într-o priză cu împământare și porniți dispozitivul de la comutatorul de pornire/oprire.
- Comutatorul de pornire/oprire din dreapta este pentru elementul de încălzire sus, iar cel din stânga este pentru elementul de încălzire de jos. Când este pornit un element de încălzire, dispozitivul furnizează o putere de încălzire de 400 de wați, iar când sunt pornite ambele elemente de încălzire, dispozitivul furnizează o putere de încălzire de 800 de wați.



Nu așezați pe încălzitorul radiant obiecte, de ex.
îmbrăcăminte sau prosoape.

Nu folosiți încălzitorul radiant în baie sau în alte
zone umede.

Grilele de protecție ale încălzitorul radiant devin
foarte fierbinți.

Carcasa dispozitivului este fierbinte în timpul funcționării!

Evitați orice contact fizic, deoarece prin aceasta pot fi provocate răniri grave. Lăsați dispozitivul să se răcească suficient înainte de a-l muta în altă locație.

Utilizați întotdeauna mânerul de deasupra dispozitivului pentru a-l transporta!

Curățarea și întreținerea

Dispozitivul are nevoie doar de curățarea regulată a părții exterioare.

- Înainte de curățare, scoateți ștecărul și așteptați până când dispozitivul se răcește complet.
- Curățați praful de pe grilaje.
- Curățați dispozitivul cu o cârpă umezită moderat. Nu utilizați niciodată agenți de curățare duri și abrazivi, bureți de frecat oale sau vată de oțel, care pot deteriora dispozitivul.

La sfârșitul duratei de viață, acest aparat nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie predat la un centru de colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice menajere!

INFORMAȚII TEHNICE

Numărul articolului:	SHX03HS800
Tensiune de intrare:	220-240 V~
Frecvență:	50-60 Hz
Putere nominală absorbită:	800 W
Posibilități de setare:	400 – 800 W
Termostat:	Nu
Greutate	0,78 kg
Dimensiuni	37,5 x 23,5 x 16 cm
Adresă de contact pentru informații suplimentare:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Linie telefonică pentru service: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at Nr. Registrul Comerțului: 236974 t / Tribunal Registrul Comerțului: Viena

Informații necesare despre încălzitoarele electrice pentru spații individuale

Numărul articolului SHX03HS800						
Informații	Simbol	Valoare	Unitate	Informații	Unitate	
Putere termică				Numai pentru încălzitoarele electrice pentru spații individuale cu acumulator de căldură: Tipul sistemului de control al aportului de căldură		
Putere termică nominală	P _{nom}	0,8	kW	Sistem manual de control al aportului de căldură cu termostat integrat	Nu	
Putere termică minimă (valoare orientativă)	P _{min}	0,4	kW	Sistem manual de control al aportului de căldură cu feedback despre temperatura încăperii și/sau exterioară	Nu	
Putere termică maximă continuă	P _{max,c}	0,8	kW	Sistem electronic de control al aportului de căldură cu feedback despre temperatura încăperii și/sau exterioară	Nu	
Consum auxiliar de energie				Emisia de căldură cu sprijinul ventilatorului		Nu
La Putere termică nominală	eI _{max}	0,000	kW	Tipul puterii termice/controlului temperaturii încăperii		
La Putere termică minimă	eI _{min}	0,000	kW	Putere termică cu un singur nivel, fără control al temperaturii încăperii	Nu	
În stare pregătită de funcționare	eI _{sb}	0,000	kW	Două sau mai multe niveluri reglabile manual, fără controlul temperaturii încăperii	Da	
				Controlul temperaturii încăperii cu termostat mecanic	Nu	
				Cu control electronic al temperaturii încăperii	Nu	
				Control electronic al temperaturii încăperii sistem de control pe durata zilei	Nu	
				Control electronic al temperaturii încăperii sistem de control pe durata săptămânii	Nu	
				Alte opțiuni de sisteme de control		
				Controlul temperaturii încăperii cu detectarea prezenței	Nu	
				Controlul temperaturii încăperii cu detectarea ferestrei deschise	Nu	
				Cu opțiune de operare cu telecomandă (WiFi)	Nu	
				Cu sistem adaptiv de control al pornirii încălzirii	Nu	
				Cu limitarea timpului de funcționare	Nu	
				Cu senzor cu bilă neagră	Nu	
Informații de contact:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wien -Austria https://www.schuss-home.at/				

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la SHX, v-ați decis pentru inovație, durabilitate și fiabilitate.

Pentru acest dispozitiv SHX acordăm o perioadă de garanție de 2 ani de la data achiziției, valabilă în Austria și Germania!

În cazul în care, contrar așteptărilor, vor fi totuși necesare lucrări de service la dispozitivul dumneavoastră în această perioadă, vă garantăm prin prezenta repararea (piese de schimb și manoperă) sau (la latitudinea Schuss) înlocuirea gratuită a produsului. În cazul în care, din motive economice, nu este posibilă nici repararea, nici înlocuirea, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit la valoarea actuală.

În orice caz, vă rugăm să contactați în primul rând linia de asistență pentru clienți (a se vedea instrucțiunile de utilizare – „Adrese de contact pentru informații suplimentare și linia de service”).

Dorim să subliniem faptul că lucrările de reparații care nu au fost efectuate de ateliere autorizate prin contract anulează imediat valabilitatea acestei garanții.

Această garanție nu acoperă:

- Deteriorări datorate nerespectării instrucțiunilor de utilizare
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale
- Dispozitive care sunt utilizate - chiar și numai parțial - în scopuri comerciale
- Dispozitive deteriorate din punct de vedere mecanic din cauza unei influențe externe (cădere, impact, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzură legate de aspect
- Dispozitive, care a fost manipulate necorespunzător
- Dispozitive, care nu au fost deschise de către atelierul nostru de service autorizat
- Așteptări neîndeplinite ale consumatorilor
- Daune cauzate de forța majoră, apa, fulgerul, supratensiunea
- Dispozitive, în cazul în care denumirea tipului și/sau numărul de serie de pe dispozitiv a fost modificat, șters, făcut ilizibil sau îndepărtat
- Defecte datorate unei murdării extraordinare
- Servicii în afara atelierelor noastre autorizate prin contract, costuri de transport până la un atelier autorizat sau până la noi și înapoi, precum și riscurile asociate

Precizăm în mod expres că, în cadrul perioadei de garanție, se va percepe o sumă forfetară de 60 € (indexată pe baza IPC 2015, iunie 2020) în cazul unor erori de operare sau dacă nu a fost detectată nicio eroare.

Furnizarea serviciului de garanție (repararea sau înlocuirea dispozitivului) nu prelungește perioada de garanție absolută < 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea chitanței de achiziție (trebuie să fie incluse numele și adresa comerciantului, precum și denumirea completă a dispozitivului) și a certificatului de garanție asociat, pe care trebuie să fie notat tipul de dispozitiv, precum și numărul de serie (vizibil pe cutie și pe spatele sau partea inferioară a dispozitivului)! Fără prezentarea certificatului de garanție, se aplică doar garanția legală!

Atragem atenția în mod expres asupra faptului că drepturile de garanție legală nu sunt afectate de această garanție și rămân neschimbate.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi indirecti sunt răspunzători pentru daune numai în caz de neglijență gravă sau intenție. În orice caz, este exclusă răspunderea pentru pierderi de profit, economii estimate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale unor terțe părți.

Adresa de contact a atelierului de service respectiv o găsiți pe pagina noastră de internet www.schuss-home.at.

Felicitări pentru alegerea dumneavoastră. Sperăm că vă veți bucura de utilizarea dispozitivului dumneavoastră SHX!

ADRESĂ

SHX distribuție
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Denumire tip:

Număr de serie:.....

OPERATING MANUAL

Halogen Radiant Heater

SHX03HS800



CONGRATULATIONS!

THANK YOU FOR PURCHASING THIS SHX PRODUCT.



This product is intended for use in well-insulated areas and for occasional use only.

TABLE OF CONTENTS

EN

Important information on safety, place of use and electrical connections
Recycling, disposal, and Declaration of Conformity
Scope of delivery
Description of the appliance
Place of use and connection to power supply
Starting up and functions
Cleaning and maintenance
Technical information
Required data for single-room electrical heating devices
Warranty

PLEASE READ THE OPERATING MANUAL CAREFULLY BEFORE BEGINNING ASSEMBLY, INSTALLATION, OPERATION OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO COMPLY WITH THESE INSTRUCTIONS MAY RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR LOSS OF CLAIMS UNDER WARRANTY.

Intended Use

This appliance is **intended exclusively for the heating of domestic living spaces** and may not be used for any other purpose.

IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, STANDARDS AND ELECTRICAL CONNECTIONS



1. Use this appliance **only in accordance with the guidelines in this operating manual**. Any other use not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock or personal injury.
2. This appliance is **intended exclusively for the heating of domestic living spaces** and may not be used for any other purpose.
3. Remove the packaging and check that the appliance is not damaged. If you are in doubt, do not use the appliance and contact your dealer.
4. Before connecting to the mains power supply, **check that the mains voltage and type matches the information provided on the type plate of the appliance**.
5. The electrical socket to which you connect the appliance must not be defective or loose, must be suitable for the current load required, and above all must be reliably earthed.

6. Avoid using an extension cable, because this could overheat and cause a fire.
 7. Do not situate the appliance directly beneath a wall power socket. In case of doubt, have your electrical installation checked by a qualified electrician.
 8. It is forbidden to adapt or modify the properties of this appliance in any way. Use only replacement parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so may result in loss of warranty cover).
 9. Do not use this heater if it shows visible signs of damage.
 10. **Do not operate the appliance unattended.** Whenever you leave the room, **always switch off the appliance.**
 11. Do not use the appliance in small rooms where people are present who are unable to leave the room by themselves, unless they are under constant supervision.
 12. **Do not allow children to play with the appliance.**
Keep children under 3 years away from the appliance unless they are under constant supervision.
 13. Keep the packaging materials away from children.
- If swallowed, these pose a risk of suffocation.**
14. This appliance is **not equipped with a thermostat** for controlling the room temperature.
 15. The appliance is not suitable for continuous or high-precision operation.

16. Do not use this heater if it has previously been dropped.
17. This appliance is for use in **dry indoor spaces only**.
18. Do not use the appliance near water or high humidity, e.g. in damp cellars, or near swimming pools, baths or showers. Make sure that water cannot get into the appliance.
19. Do not use the appliance in close proximity to petrol, gas, oil, alcohol or other explosive or flammable liquids or gases.
20. To minimise the risk of fire, ensure a distance of **at least one metre between the air outlet of the appliance and any flammable materials** such as:
 - a. Pressurised containers (e.g. spray cans)
 - b. Furniture
 - c. Textiles of any kind
21. This heater should only be operated on a level, stable surface.
22. **Never cover the appliance while it is in operation or while cooling down after use.**
23. Ensure that no objects come between the appliance and the mounting wall that could touch the heating surface.
24. **Always** switch the appliance off **before unplugging it**.
25. **Caution: certain parts of this appliance may become very hot** and cause burns. Take particular care if children or

vulnerable persons are present. Always **allow the appliance to cool down** before cleaning it or removing it from its mounting.

26. Unplug the appliance when you are not using it and before cleaning it or performing any maintenance.

Do not allow children to clean or perform user maintenance on the appliance without supervision.

27. To avoid electric shocks, do not touch the plug with wet hands.

ATTENTION 	<u>RISK OF INJURY</u> This appliance becomes hot during use. Never touch the appliance while it is in use → this may result in severe BURNS.
ATTENTION 	<u>RISK OF FIRE</u> Do not cover the appliance while it is in use.
ATTENTION 	<u>SAFE DISTANCE</u> Maintain a safe distance of at least one metre from flammable items such as furniture, curtains, paper and similar. <u>PLACE OF USE</u> Position the appliance in such a way that air can flow in and out without hindrance. <u>RISK OF BURNS</u> This appliance becomes very hot during use and can cause burns. Take particular care if children or vulnerable persons are present. <u>RISK OF OVERHEATING</u> Do not use the appliance in rooms with a volume less than 4m³.

Symbol markings on the appliance

Symbol:



Meaning:

Attention! Do not cover The symbol on the device indicates that it is not permitted to suspend any item (e.g. towels, clothing etc.) above the appliance or directly in front of it. To prevent overheating and the risk of fire, the heater must not be covered.

Recycling, disposal and Declaration of Conformity

	<u>RECYCLING</u> The packaging materials can be recycled. It is recommended that you dispose of them in separated waste.
	<u>DISPOSAL</u> The pictogram with the crossed out dustbin indicates that electrical and electronic appliances must be disposed of separately from household waste (WEEE). Electrical and electronic appliances can contain harmful and environmentally hazardous materials. Do not dispose of them in unsorted residual waste, but at a registered collection centre for waste electrical and electronic equipment. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. For further information please consult your dealer or your local authorities. Directive 2012/19/EU
	<u>DECLARATION OF CONFORMITY</u> We hereby confirm that this article complies with the essential requirements, regulations and guidelines of the EU. The detailed declaration of conformity can be viewed at any time via following link: https://www.schuss-home.at/downloads

Errata and technical changes reserved.

Scope of delivery

- Radiant heater
- Operating manual

Description of the appliance



- (1) Rotary switch for operating mode:
0 – Off
1 – 400W
2 – 800W
- (2) Base
- (3) Carrying handle
- (4) Outlet opening for radiant heat
- (5) Safety switch on the underside of the appliance

Place of use and connection to power supply

- Always place the appliance on a level, solid surface and ensure a clear space of at least 1 metre around the appliance. The appliance is not designed for connection or use in a cabinet or out of doors.
- Insert the two rear feet, supplied separately with the appliance, firmly into the recesses at the rear of the appliance.
- When the appliance is switched on for the first time, a mild odour may occur. This is normal. Ensure sufficient ventilation for it to dissipate. The smell will only last for a short time and will then disappear.



Certain parts of this appliance may become very hot and cause burns.

Starting up and functions

- Insert the plug into an earthed power socket and switch the appliance on with the ON/OFF switch.

The right-hand ON/OFF switch controls the top heating element and the left-hand switch the bottom element. When one element is switched on, the appliance provides 400 watts of heating power; when both elements are on, it provides 800 watts of heating power.



Do not place any objects on the radiant heater
such as clothing or towels.

Do not use the radiant heater in the bathroom or
other wet or damp areas.

The protective grilles of the heater become very
hot.

When in operation, the housing of the appliance is hot.

Avoid any bodily contact with the appliance while it is on as this may cause severe injuries.
Always allow the appliance to cool down before moving it.

Always use the handle on the top of the appliance for carrying it.

Cleaning and maintenance

Only the exterior of the appliance requires periodic cleaning.

- Before cleaning, unplug the appliance from the power supply and wait until it has cooled down completely.
- Clean dust from the grilles.
- Clean the appliance with a moderately damp cloth. Never use strong or abrasive detergents, scouring pads or steel wool as these will damage the appliance.

When the appliance reaches the end of its useful life, do not dispose of it in the household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of domestic electrical and electronic appliances.

TECHNICAL INFORMATION

Article number:	SHX03HS800
Input voltage:	220-240 V~
Frequency:	50-60 Hz
Rated power consumption:	800 W
Controllable parameters:	400 – 800 W
Thermostat:	No
Weight:	0.78 kg
Dimensions:	37.5 × 23.5 × 16 cm
Contact address for further information:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna, Austria Serviceline: +43 (1) 97 0 21 www.schuss-home.at FB no.: 236974 t / FB court: Vienna

Required data for single-room electrical heating devices

Article number SHX03HS800						
Information	Symbol	Value	Unit		Information	Unit
Heat output					Single-room electric storage heaters only: Method of heat transfer control	
Nominal heat output	P_{nom}	0.8	kW		Manual control of heat transfer with integrated thermostat	No
Minimum heat output (guideline)	P_{min}	0.4	kW		Manual control of heat transfer with feedback of room and/or outside temperature	No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	0.8	kW		Electronic control of heat transfer with feedback of room and/or outside temperature	No
Auxiliary current consumption					Fan-assisted heat outlet	No
At Nominal heat output	e_{lmax}	0.000	kW		Type of heat output/room temperature control	
At Minimum heat output	e_{lmin}	0.000	kW		Single heat output level, no room temperature control	No
In standby mode	e_{lsB}	0.000	kW		Two or more manually settable output levels, no room temperature control	Yes
					Room temperature control with mechanical thermostat	No
					With electronic room temperature control	No
					Electronic room temperature control and timed control through the day	No
					Electronic room temperature control and timed control through the week	No
					Other control options	
					Room temperature control with presence detection	No
					Room temperature control with detection of open windows	No
					With remote control option (WiFi)	No
					With adaptive start-up control	No
					With operating time limiter	No
					With ball-type sensor	No
Contact information:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 – 1140 Vienna – Austria https://www.schuss-home.at/					

WARRANTY

By purchasing this SHX quality product, it means you have decided to place trust in durability, reliability and innovation.

For this SHX appliance, we grant a warranty period of 2 years from the date of purchase valid in Austria and Germany!

If, contrary to expectations, service work on your appliance is still necessary during this period, we hereby guarantee either free repairs (spare parts and working time) or (at the discretion of Schuss) that we will replace the product. If it is not possible to either repair or exchange the product for economic reasons, we reserve the right to create a time value credit.

In any case, please contact the customer hotline as a first step (see the operating manual – ‘contact addresses for further information and service line’).

We would like to point out that repair work that has not been performed by authorised contract workshops will immediately terminate the validity of this warranty.

This warranty does not cover:

- Damage due to non-adherence to the operating manual
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear
- Appliances that are used commercially, even in part
- Appliances mechanically damaged due to external influence (any fall(s), impact(s), breakage(s), improper use, etc.) as well as signs of wear and tear of an aesthetic nature
- Appliances that have been improperly treated
- Appliances that have not been opened by our authorised service workshop
- Unfulfilled consumer expectations
- Damage caused by force majeure, water, lightning and overvoltage
- Appliances that have had their type designation and/or serial number on the appliance changed, deleted, made illegible or removed
- Defects due to extreme contamination
- Services outside our contract workshops, the transport costs to either an authorised workshop or to us and back, and the associated risks

We would like to expressly point out that a fixed amount of €60 (indexed basis CPI 2015, June 2020) will be charged within the warranty period in the event of operating errors or if no error has been detected.

The provision of a warranty service (repairs or replacement of the appliance) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid upon presentation of the proof of purchase (name and address of the dealer as well as the complete appliance designation must be included) and the corresponding warranty certificate, on which the appliance type and the serial number (on the box and on both the back and underside of the appliance) are to be noted! Without presenting the warranty certificate, only the legal warranty applies!

We would like to expressly point out that the statutory warranty rights are unaffected by this warranty and continue unabated.

A liability for damage on the part of Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents only exists in the event of gross negligence or intent. In any event, liability for lost profits, *expected but not occurred savings*, *consequential damage* and *damage arising from claims of third parties* is excluded.

The *contact* address of the respective service workshop is available on our homepage www.schuss-home.at.

Congratulations on making your choice. We wish you a lot of pleasure with the SHX appliance!

ADDRESS

SHX Vertrieb
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna (Austria), Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Grzejnik halogenowy

SHX03HS800



GRATULACJE!

DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP TEGO PRODUKTU SHX.



Ten produkt nadaje się tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do okazjonalnego użytku.

SPIS TREŚCI

PL

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, lokalizacji i połączeń elektrycznych
Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności
Zakres dostawy
Opis urządzenia
lokalizacja i połączenie
Uruchomienie i działanie
Czyszczenie i konserwacja
Specyfikacja
Wymagane informacje dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń
gwarancja

PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU, INSTALACJI, OBSŁUGI LUB KONSERWACJI. CHROŃ SIEBIE I INNYCH PRZESTRZEGAJĄC INSTRUKCJI BEZPIECZEŃSTWA. NIEPRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE SPOWODOWAĆ OBRAŻENIA CIAŁA I/LUB USZKODZENIE MIENIA I/LUB UNIEWAŻNIENIE GWARANCJI!

Przeznaczenie

To urządzenie jest **przeznaczone wyłącznie do ogrzewania pomieszczeń mieszkalnych w gospodarstwach domowych** i nie może być używane do żadnych innych celów.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA, STANDARDÓW I POŁĄCZEŃ ELEKTRYCZNYCH



1. Używaj tego urządzenia **wyłącznie zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi**. Każde inne użycie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
2. To urządzenie jest **przeznaczone wyłącznie do ogrzewania domów** i nie może być używane do żadnych innych celów.
3. Usuń opakowanie i upewnij się, że urządzenie nie jest uszkodzone. W razie wątpliwości nie używaj urządzenia i skontaktuj się ze sprzedawcą.
4. Przed podłączeniem do sieci należy **sprawdzić, czy rodzaj prądu i napięcie sieci odpowiadają informacjom na tabliczce znamionowej urządzenia**.
5. Gniazdko elektryczne, do którego podłączasz urządzenie, nie może być uszkodzone ani poluzowane, musi być

odpowiednie do wymaganego obciążenia prądowego, a przede wszystkim niezawodnie uziemione.

6. Unikaj używania przedłużacza, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar.

7. Urządzenia nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym. W razie wątpliwości należy zlecić sprawdzenie instalacji elektrycznej wykwalifikowanemu elektrykowi.

8. Zabrania się jakiegokolwiek regulacji lub modyfikacji parametrów tego urządzenia. Używaj tylko części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta (nieprzestrzeganie może spowodować utratę gwarancji).

9. Nie używaj grzejnika, jeśli nosi widoczne ślady uszkodzeń.

10. **Nie obsługuj urządzenia bez nadzoru.** Jeśli wychodzisz z pokoju, **zawsze wyłączaj urządzenie.**

11. Nie należy używać urządzenia w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby, które nie są w stanie samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

12. **Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.**

Dzieci poniżej 3 roku życia należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

13. Przechowuj materiały opakowaniowe z dala od dzieci.

W przypadku połknięcia istnieje ryzyko uduszenia!

14. To urządzenie nie jest wyposażone w **urządzenie do kontroli temperatury w pomieszczeniu.**
15. Urządzenie nie nadaje się do pracy ciągłej i precyzyjnej.
16. Nie używaj grzejnika, jeśli został upuszczony.
17. To urządzenie jest **przeznaczone do użytku wyłącznie w suchych pomieszczeniach.**
18. Nie używaj urządzenia w pobliżu wody lub dużej wilgotności, np. w wilgotnej piwnicy, w pobliżu basenu, wanny lub prysznica. Upewnij się, że do urządzenia nie dostanie się woda.
19. Nie używać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie benzyny, gazu, oleju, alkoholu lub innych wybuchowych i łatwopalnych cieczy lub gazów.
20. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy zachować odległość **co najmniej jednego metra od wylotu powietrza z urządzenia do wszelkich łatwopalnych substancji** takich jak:
- A. zbiorniki ciśnieniowe (np. zbiorniki na opryskiwacze)
 - B. meble
 - C. wszelkiego rodzaju tekstylia
21. Używaj tego grzejnika tylko na równej i stabilnej powierzchni.
22. **Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas pracy oraz podczas stygnięcia.**

23. Upewnić się, że między urządzeniem a ścianą montażową nie znajdują się żadne przedmioty, które dotykają powierzchni grzewczej.

24. Zawsze **wyłączaj urządzenie przed odłączeniem go od zasilania.**

25. **Uwaga – niektóre części produktu mogą się bardzo rozgrzać** i spowodować oparzenia. Szczególną ostrożność należy zachować w obecności dzieci i osób wrażliwych. Zawsze pozwól **urządzeniu ostygnąć** przed czyszczeniem lub demontażem.

26. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest używane, przed czyszczeniem lub gdy wymaga serwisowania.

Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

27. Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami, aby uniknąć porażenia prądem.

NIEBEZPIECZEŃSTWO 	<u>RYZIKO ZRANIENIA</u> Urządzenie nagrzewa się podczas pracy! Nigdy nie dotykaj urządzenia podczas pracy, → może to spowodować poważne POPARZENIA.
NIEBEZPIECZEŃSTWO 	<u>ZAGROŻENIE POŻAROWE</u> Urządzenia nie wolno zakrywać podczas pracy!
NIEBEZPIECZEŃSTWO 	<u>BEZPIECZNA ODLEGŁOŚĆ</u> Zachowaj bezpieczną odległość co najmniej jednego metra od przedmiotów łatwopalnych, takich jak meble, zasłony, papier itp.! <u>LOKALIZACJA</u> Zawsze ustawiaj urządzenie w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie wpływać i wypływać. <u>NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA</u> Podczas użytkowania urządzenie bardzo się nagrzewa i może spowodować oparzenia. Szczególną ostrożność należy zachować w obecności dzieci i osób wrażliwych. <u>RYZIKO PRZEGRZANIA</u> Nie ogrzewać pomieszczeń o kubaturze mniejszej niż 4m³

Symbole na urządzeniu

Symbol:



Oznaczający:

Niebezpieczeństwo! Nie obejmują! Symbol na urządzeniu oznacza, że nie wolno wieszać przedmiotów (np. ręczników, odzieży itp.) nad lub bezpośrednio przed urządzeniem. Grzejnika nie wolno przykrywać, aby uniknąć przegrzania i ryzyka pożaru!

Recykling, utylizacja, deklaracja zgodności

	<u>RECYKLING</u> Materiały opakowaniowe można poddać recyklingowi. Dlatego zaleca się wyrzucanie ich razem z odpadami segregowanymi
	<u>SPRZEDAŻ</u> Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach wymaga oddzielnej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska substancje. Dlatego nie należy wyrzucać go wraz z nieposortowanymi odpadami reszkowymi, lecz oddać do wyznaczonego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony zasobów i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami. Dyrektywa 2012/19/UE
	<u>DEKLARACJA ZGODNOŚCI</u> Niniejszym potwierdzamy, że ten artykuł jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami, przepisami i dyrektywami UE. Ze szczegółową deklaracją zgodności można zapoznać się w dowolnym momencie pod następującym linkiem: https://www.schuss-home.at/downloads

Zastrzega się możliwość wystąpienia błędów i zmian technicznych.

Zakres dostawy

- promiennik ciepła
- instrukcja obsługi

Opis urządzenia



- (1) Przełącznik obrotowy trybu pracy:
0 — wyłączone
1 — 400 W
2 — 800 W
- (2) podstawa
- (3) uchwyt do przenoszenia
- (4) Otwór wylotowy dla promieniowania ciepłego
- (5) Przełącznik bezpieczeństwa na dole

lokalizacja i połączenie

- Zawsze umieszczaj urządzenie na równej i twardej powierzchni, zachowując odległość co najmniej 1 metra wokół urządzenia. To urządzenie nie jest przeznaczone do podłączania ani używania w szafce ani na zewnątrz.
- Mocno włoż dwie tylne nóżki, dostarczone oddzielnie z urządzeniem, w zagłębienia z tyłu urządzenia.
- Przy pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się lekki zapach. To normalne. Zapewnić odpowiednią wentylację. Ten zapach utrzymuje się tylko przez krótki czas i szybko znika.

⚠NIEBEZPIECZEŃSTWO⚠

Niektóre części urządzenia mogą się bardzo nagrzać i spowodować oparzenia.

Uruchomienie i działanie

- Włóż wtyczkę sieciową do uziemionego gniazdka i włącz urządzenie za pomocą włącznika/wyłącznika.
- Prawy włącznik/wyłącznik steruje górnym elementem grzejnym, a lewy — dolnym elementem grzejnym. Gdy jeden element grzejny jest włączony, urządzenie dostarcza 400 watów mocy grzewczej, a gdy oba elementy grzejne są włączone, urządzenie dostarcza 800 watów mocy grzewczej.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Nie kłaść na grzejniku żadnych przedmiotów,
takich jak ubrania lub ręczniki.

Nie używaj promiennika w łazience ani w innych
wilgotnych miejscach.

Kratki ochronne promiennika bardzo się
nagrzewają.

Obudowa urządzenia jest gorąca podczas pracy!

Unikaj kontaktu fizycznego, może to spowodować poważne obrażenia. Przed przeniesieniem urządzenia w inne miejsce pozwól urządzeniu wystarczająco ostygnąć.

Do przenoszenia zawsze używaj uchwytu na górze urządzenia!

Czyszczenie i konserwacja

Urządzenie wymaga jedynie regularnego czyszczenia z zewnątrz.

- Przed czyszczeniem wyciągnij wtyczkę z gniazdka i poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- Oczyszczyć kratki z kurzu.
- Czyścić urządzenie umiarkowaną wilgotną ściereczką. Nigdy nie używaj ostrych i ściernych środków czyszczących, szorstkich gąbek ani wełny stalowej, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie.

Po zakończeniu okresu użytkowania tego urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, ale należy je oddać do centralnego punktu zbiórki elektrycznych i elektronicznych urządzeń gospodarstwa domowego!

SPECYFIKACJA

Numer przedmiotu:	SHX03HS800
Napięcie wejściowe:	220-240 V~
Częstotliwość:	50-60 Hz
Ocenione nagranie:	800 W
Opcje ustawień:	400-800W
Termostat:	NIE
Waga	0,78 kg
Wymiary	37,5x23,5x16cm
Adres kontaktowy w celu uzyskania dalszych informacji:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wiedeń Linia serwisowa: +43 (1) 97 0 21 www.shot-home.at FB nr: 236974 t / FB kort: Wiedeń

Wymagane informacje dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń

Numer pozycji SHX03HS800					
specyfikacja	symbol	Wartość	Jednostka	specyfikacja	Jednostka
moc cieplna				Tylko w przypadku elektrycznych akumulacyjnych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń: Rodzaj sterowania dostarczaniem ciepła	
znamionowa moc cieplna	P _{nom}	0,8	kW	Ręczna regulacja dopływu ciepła za pomocą zintegrowanego termostatu	NIE
Minimalna moc cieplna (wartość odniesienia)	min ₋	0,4	kW	Ręczna regulacja dopływu ciepła z informacją zwrotną o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	NIE
Maksymalna ciągła moc cieplna	P _{max,ok}	0,8	kW	Elektroniczna regulacja dopływu ciepła z informacją zwrotną o temperaturze w pomieszczeniu i/lub na zewnątrz	NIE
zużycie energii pomocniczej				Emisja ciepła przy wsparciu wentylatora	NIE
Na znamionowa moc cieplna	maks ₋	0,000	kW	Rodzaj mocy grzewczej/regulacja temperatury pomieszczenia	
Na minimalna moc cieplna	el _{min}	0,000	kW	Jednostopniowa moc grzewcza, brak regulacji temperatury w pomieszczeniu	NIE
w stan gotowości	el _{sb}	0,000	kW	Dwa lub więcej ręcznie regulowanych poziomów, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	Tak
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu mechanicznego	NIE
				Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu	NIE
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i pory dnia	NIE
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i regulacja dnia tygodnia	NIE
				Inne opcje sterowania	
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	NIE
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	NIE
				Z opcją zdalnego sterowania (WiFi)	NIE
				Z adaptacyjną kontrolą rozpoczęcia ogrzewania	NIE
				Z limitem czasu pracy	NIE
				Z czujnikiem czarnej kulki	NIE
Szczegóły kontaktu:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Wiedeń - Austria https://www.schuss-home.at/			

GWARANCJA

Decydując się na ten wysokiej jakości produkt firmy SHX zdecydowałeś się na innowacyjność, trwałość i niezawodność.

Na to urządzenie SHX udzielamy gwarancji na okres 2 lat od daty zakupu obowiązującej w Austrii i Niemczech! Jeśli w tym okresie wbrew oczekiwaniom konieczne będą prace serwisowe Twojego urządzenia, niniejszym gwarantujemy bezpłatną naprawę (części zamienne i robociznę) lub (według uznania firmy Schuss) wymianę produktu. Jeżeli naprawa lub wymiana nie jest możliwa ze względów ekonomicznych, zastrzegamy sobie prawo do udzielenia kredytu wartości czasowej.

W każdym przypadku w pierwszej kolejności należy skontaktować się z infolinią dla klientów (patrz instrukcja obsługi – „Adresy kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji i linii serwisowej”).

Zwracamy uwagę, że prace naprawcze, które nie zostały wykonane przez autoryzowane warsztaty kontraktowe, powodują natychmiastowe wygaśnięcie gwarancji.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje:

- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi
- Naprawa lub wymiana części z powodu normalnego zużycia
- Urządzenia, które są – choćby tylko częściowo – wykorzystywane komercyjnie
- urządzeń uszkodzonych mechanicznie na skutek wpływów zewnętrznych (upadek, uderzenie, pęknięcie, niewłaściwe użytkowanie itp.) oraz śladów zużycia o charakterze estetycznym
- Urządzenia, które były niewłaściwie obsługiwane
- Urządzenia, które nie były otwierane przez nasz autoryzowany warsztat serwisowy
- Niespełnione oczekiwania konsumentów
- Uszkodzeń spowodowanych siłą wyższą, wodą, piorunem, przepięciem
- Urządzenia, dla których oznaczenie typu i/lub numer seryjny na urządzeniu zostało zmienione, usunięte, uczynione nieczytelnymi lub usunięte
- Wady spowodowane nadzwyczajnym zanieczyszczeniem
- Usługi poza naszymi autoryzowanymi warsztatami, koszty transportu do autoryzowanego warsztatu lub do nas iz powrotem oraz związane z tym ryzyko

Wyraźnie zwracamy uwagę, że w okresie gwarancyjnym, w przypadku błędów obsługi lub braku wykrycia błędu, zostanie naliczona zryczałtowana stawka w wysokości 60 € (indeksowana na podstawie CPI 2015, czerwiec 2020).

Wykonanie usługi gwarancyjnej (naprawa lub wymiana urządzenia) nie powoduje przedłużenia bezwzględnego okresu gwarancji wynoszącego 2 lata od daty zakupu.

2-letnia gwarancja jest ważna tylko po przedstawieniu dowodu zakupu (należy załączyć nazwę i adres sprzedawcy oraz pełny opis urządzenia) oraz powiązanej karty gwarancyjnej, na której widnieje typ urządzenia i numer seryjny (widoczny na opakowaniu oraz z tyłu lub na spodzie urządzenia) należy zwrócić uwagę! W przypadku braku karty gwarancyjnej obowiązuje tylko gwarancja ustawowa!

Wyraźnie zwracamy uwagę, że niniejsza gwarancja nie wpływa na ustawowe prawa gwarancyjne i nadal istnieją bez ograniczeń.

Odpowiedzialność za szkody ze strony Schuss Home Electronic GmbH i jej zastępców istnieje tylko w przypadku rażącego niedbalstwa lub umyślnego działania. W każdym przypadku *wykluczona jest* odpowiedzialność za utracone korzyści, oczekiwane oszczędności, które się nie zmaterializowały, szkody następce oraz szkody wynikające z roszczeń osób trzecich.

kontaktowy odpowiedniego warsztatu serwisowego można znaleźć na naszej stronie internetowej www.schuss-home.at.

Gratulujemy wyboru. Mamy nadzieję, że spodoba Ci się Twoje urządzenie SHX!

ADRES
Sprzedaż SHX
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wiedeń, Scheringgasse 3
Telefon: +43 (0)1/ 970 21

oznaczenie typu:

Numer seryjny:.....

NAVODILA ZA UPORABO

Halogenski grelec

SHX03HS800



ČESTITAMO!

HVALA ZA NAKUP TEGA IZDELKA SHX.



Ta izdelek je primeren samo za dobro izolirane prostore ali
za občasno uporabo.

Pomembne informacije o varnosti, lokaciji in električni povezavi
Recikliranje, odlaganje, izjava o skladnosti
obseg dobave
Opis naprave
lokacijo in povezavo
Zagon in funkcija
čiščenje in vzdrževanje
Tehnične informacije
Zahtevane informacije o električnih lokalnih grelnikih prostorov
garancija

PRED ZAČETKOM SESTAVLJANJA, NAMESTITEV, UPORABE ALI VZDRŽEVANJA POZORNO PREBERITE TA PRIROČNIK. ZAŠČITITE SEBE IN DRUGE Z UPOŠTEVANJEM VARNOSTNIH NAVODIL. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI TELESNE POŠKODBE IN/ALI PREMOŽENJSKO ŠKODO TER/ALI IZNIČI GARANCIJO!

Predvidena uporaba

Ta naprava je **namenjena samo za ogrevanje bivalnih prostorov v gospodinjstvih** in se je ne sme uporabljati za druge namene.

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, STANDARDIH IN ELEKTRIČNI POVEZAVI



1. To napravo uporabljajte **le v skladu s smernicami v uporabniškem priročniku**. Vsaka druga uporaba, ki je ne priporoča proizvajalec, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. Ta naprava je **namenjena samo za ogrevanje doma** in je ni dovoljeno uporabljati za druge namene.
3. Odstranite embalažo in se prepričajte, da naprava ni poškodovana. Če ste v dvomih, naprave ne uporabljajte in se obrnite na prodajalca.
4. Pred priključitvijo na električno omrežje morate **preveriti, ali vrsta toka in omrežna napetost ustrezata podatkom na tipski tablici naprave**.
5. Električna vtičnica, v katero priključite napravo, ne sme biti pokvarjena ali razrahljana in mora biti primerna za potrebno tokovno obremenitev, predvsem pa zanesljivo ozemljena.

6. Izogibajte se uporabi podaljška, ker se lahko pregreje in povzroči požar.
 7. Naprave ne smete postaviti neposredno pod stensko vtičnico. Če ste v dvomih, naj vašo električno napeljavo pregleda usposobljen električar.
 8. Prepovedano je kakorkoli prilagajati ali spreminjati lastnosti te naprave. Uporabljajte samo rezervne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (neupoštevanje lahko povzroči izgubo garancije).
 9. Tega grelnika ne uporabljajte, če kaže vidne znake poškodb.
 10. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora.** Če zapustite prostor, **napravo vedno izklopite.**
 11. Naprave ne uporabljajte v majhnih prostorih, v katerih so ljudje, ki ne morejo sami zapustiti prostora, razen če so pod stalnim nadzorom.
 12. **Otroci se ne smejo igrati z napravo.**
Otroci, mlajši od 3 let, naj se ne približujejo napravi, razen če so pod stalnim nadzorom.
 13. Embalažni material hranite izven dosega otrok.
- Pri zaužitju obstaja nevarnost zadušitve!**
14. Ta enota ni opremljena z **napravo** za nadzor sobne temperature .

15. Naprava ni primerna za neprekinjeno in natančno delovanje.
16. Ne uporabljajte grelnika, če vam je padel.
17. Ta naprava je **namenjena samo za delovanje v suhih notranjih prostorih.**
18. Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali visoke vlažnosti, npr. v mokri kleti, blizu bazena, kopalne kadi ali prhe. Prepričajte se, da v napravo ne pride voda.
19. Naprave ne uporabljajte v neposredni bližini bencina, plina, olja, alkohola ali drugih eksplozivnih in vnetljivih tekočin ali plinov.
20. Da zmanjšate nevarnost požara, ohranite razdaljo **najmanj enega metra od izhoda zraka naprave do vseh lahko vnetljivih snovi,** kot so:
- a. posode pod tlakom (npr. posode za pršenje)
 - b. pohištvo
 - c. tekstil vseh vrst
21. Ta grelnik uporabljajte samo na ravni in stabilni površini.
22. **Nikoli ne pokrivajte naprave med delovanjem in ko se ohlaja.**
23. Prepričajte se, da med napravo in montažno steno ne pride noben predmet, ki se dotika grelne površine.
24. Vedno izklopite **napravo, preden jo odklopite.**

25. **Pozor – nekateri deli izdelka se lahko zelo segrejejo** in povzročijo opekline. Posebno pozornost je treba nameniti, če so prisotni otroci in ranljive osebe. Pred čiščenjem ali razstavljanjem naprave vedno pustite **, da se ohladi .**

26. Izklopite napravo, ko je ne uporabljate, pred čiščenjem ali vsakič, ko potrebuje servis.

Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.

27. Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami, da preprečite električni udar.

NEVARNOST 	<u>NEVARNOST POŠKODBE</u> Naprava se med delovanjem segreje! Nikoli se ne dotikajte naprave med delovanjem, →lahko povzroči resne OPEKLINE.
NEVARNOST 	<u>NEVARNOST POŽARA</u> Naprava med delovanjem ne sme biti pokrita!
NEVARNOST 	<u>VARNA RAZDALJA</u> Od lahko vnetljivih predmetov, kot so pohištvo, zavese, papir ipd., ohranite varnostno razdaljo vsaj en meter! <u>LOKACIJA</u> Napravo vedno postavite tako, da lahko zrak neovirano vstopa in izstopa. <u>NEVARNOST OPEKLIN</u> Naprava se med uporabo zelo segreje in lahko povzroči opekline. Posebno pozornost je treba nameniti, če so prisotni otroci in ranljive osebe. <u>NEVARNOST PREGRETJA</u> Ne ogrevajte prostorov s prostornino, manjšo od 4 m³

Simboli na napravi

Simbol:



Pomen:

Nevarnost! Ne pokrivajo! Simbol na napravi označuje, da ni dovoljeno obešati predmetov (npr. brisač, oblačil itd.) nad ali neposredno pred napravo. Grelnika ne smete pokriti, da preprečite pregrevanje in nevarnost požara!

Recikliranje, odlaganje, izjava o skladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Embalažne materiale je mogoče reciklirati. Zato jih je priporočljivo odvreči med sortirane odpadke
	<u>ODSTRANJEVANJE</u> Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih zahteva ločeno odlaganje odpadne električne in elektronske opreme (WEEE). Električne in elektronske naprave lahko vsebujejo nevarne in okolju nevarne snovi. Zato ga ne odvrzite med nerazvrščene ostanke odpadkov, temveč na za to namenjeno zbirno mesto stare električne in elektronske opreme. Na ta način prispevate k varovanju virov in okolja. Za več informacij se obrnite na svojega prodajalca ali lokalne oblasti. Direktiva 2012/19/EU
	<u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u> S tem potrjujemo, da je ta artikel v skladu z bistvenimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi: https://www.schuss-home.at/downloads

Pridržujemo si pravico do napak in tehničnih sprememb.

obseg dobave

- sevalni grelec
- navodila za uporabo

Opis naprave



- (1) Vrtljivo stikalo za način delovanja:
0 - Izklopljeno
1 - 400 W
2 - 800 W
- (2) stojalo
- (3) ročaj za prenašanje
- (4) Odprtina za toplotno sevanje
- (5) Varnostno preklopno stikalo na dnu

lokacijo in povezavo

- Napravo vedno postavite na ravno in trdno površino in poskrbite za najmanj 1 meter razdalje okoli naprave. Ta naprava ni namenjena povezovanju ali uporabi v omari ali na prostem.
- Trdno vstavite obe zadnji nogi, ki sta priloženi napravi posebej, v vdolbine na zadnji strani naprave.
- Ko napravo prvič vklopite, se lahko pojavi rahel vonj. To je normalno. Poskrbite za ustrezno prezračevanje. Ta vonj traja le kratek čas in kmalu izgine.



Nekateri deli naprave se lahko zelo segrejejo in povzročijo opekline.

Zagon in funkcija

- Omrežni vtič vtaknite v ozemljeno vtičnico in vklopite napravo s stikalom za VKLOP/IZKLOP.
- Desno stikalo za VKLOP/IZKLOP krmili zgornji grelni element, levo pa spodnji grelni element. Pri vklopljenem enem grelnem elementu naprava odda 400 W grelne moči, pri obeh grelnih elementih pa 800 W grelne moči.



Na grelec ne postavljajte nobenih predmetov,
kot so oblačila ali brisače.

Grelnika ne uporabljajte v kopalnici ali drugih
vlažnih prostorih.

Zaščitne rešetke sevalnega grelnika se zelo
segrejejo.

Ohišje naprave je med delovanjem vroče!

Izogibajte se kakršnemu koli fizičnemu stiku, saj lahko povzroči resne poškodbe. Pustite, da se naprava dovolj ohladi, preden jo premaknete na drugo mesto.

Za prenašanje vedno uporabljajte ročaj na vrhu naprave!

čiščenje in vzdrževanje

Naprava potrebuje le redno zunanje čiščenje.

- Pred čiščenjem izvlecite omrežni vtič in počakajte, da se naprava popolnoma ohladi.
- Rešetke očistite pred prahom.
- Napravo čistite z zmerno vlažno krpo. Nikoli ne uporabljajte ostrih in abrazivnih čistilnih sredstev, čistilnih gobic ali jeklene volne, saj lahko poškodujejo napravo.

Po izteku življenjske dobe te naprave ne smete zavreči med gospodinjske odpadke, temveč jo morate oddati na centralno zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih gospodinjskih naprav!

TEHNIČNE INFORMACIJE

Številka artikla:	SHX03HS800
Vhodna napetost:	220-240 V ~
Pogostost:	50-60Hz
Ocenjen posnetek:	800 W
Možnosti nastavitve:	400-800 W
Termostat:	št
Utež	0,78 kg
Dimenzije	37,5 x 23,5 x 16 cm
Kontaktni naslov za dodatne informacije:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Servisna linija: +43 (1) 97 0 21 www.shot-home.at FB št.: 236974 t / FB sodišče: Dunaj

Zahtevane informacije o električnih lokalnih grelnikih prostorov

Številka artikla SHX03HS800						
specifikacija	simbol	Vrednost	Enota		specifikacija	Enota
toplotna moč					Samo za električne akumulacijske lokalne grelnike prostorov: Vrsta regulacije dovoda toplote	
nazivna toplotna moč	P_{nom}	0,8	kW		Ročna regulacija dovoda toplote z integriranim termostatom	št
Najmanjša toplotna moč (referenčna vrednost)	p_{min}	0,4	kW		Ročna regulacija dovoda toplote s povratno informacijo o sobni in/ali zunanji temperaturi	št
Največja stalna toplotna moč	$P_{max, c}$	0,8	kW		Elektronski nadzor dovoda toplote s povratno informacijo o sobni in/ali zunanji temperaturi	št
poraba pomožne energije					Oddajanje toplote s podporo ventilatorja	št
pri nazivna toplotna moč	največ	0,000	kW		Vrsta toplotne moči/regulacija sobne temperature	
pri minimalna toplotna moč	el_{min}	0,000	kW		Enostopenjska toplotna moč, brez regulacije sobne temperature	št
V pripravljeno stanje	el_{sB}	0,000	kW		Dve ali več ročno nastavljenih stopenj, brez nadzora sobne temperature	ja
					Regulacija sobne temperature z mehanskim termostatom	št
					Z elektronskim nadzorom sobne temperature	št
					Elektronska regulacija sobne temperature in regulacija časa	št
					Elektronska regulacija sobne temperature in regulacija dneva v tednu	št
					Druge možnosti nadzora	
					Nadzor sobne temperature z zaznavanjem prisotnosti	št
					Nadzor sobne temperature z zaznavanjem odprtega okna	št
					Z možnostjo daljinskega upravljanja (WiFi)	št
					S prilagodljivim nadzorom začetka ogrevanja	št
					Z omejitvijo časa delovanja	št
					S senzorjem črne kroglice	št
Kontaktne podatki:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Dunaj - Avstrija https://www.schuss-home.at/				

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom SHX ste se odločili za inovativnost, vzdržljivost in zanesljivost.

Za to napravo SHX dajemo garancijo 2 leti od datuma nakupa, ki velja v Avstriji in Nemčiji!

Če bi bilo v tem obdobju v nasprotju s pričakovanji potrebno servisiranje vaše naprave, vam s tem zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če niti popravilo niti zamenjava nista mogoča iz ekonomskih razlogov, si pridržujemo pravico do izdaje kredita s časovno vrednostjo.

V vsakem primeru se najprej obrnite na telefonsko številko za stranke (glejte navodila za uporabo – »Kontaktni naslovi za dodatne informacije in servisno linijo«).

Opozarjamo, da popravila, ki niso bila opravljena v pooblaščenih pogodbenih delavnicah, takoj prenehajo veljati to garancijo.

Ta garancija ne krije:

- Poškodbe zaradi neupoštevanja navodil za uporabo
- Popravilo ali zamenjava delov zaradi normalne obrabe
- Naprave, ki se – tudi le delno – uporabljajo komercialno
- zaradi zunanjih vplivov mehansko poškodovane naprave (padci, udarci, zlomi, nepravilna uporaba ipd.) ter znaki obrabe estetske narave
- Naprave, s katerimi so ravnali napačno
- Naprave, ki jih naš pooblaščen servis ni odprl
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov
- Poškodbe zaradi višje sile, vode, strele, prenapetosti
- Naprave, pri katerih je bila oznaka tipa in/ali serijska številka na napravi spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena
- Napake zaradi izredne onesnaženosti
- Storitve izven naših pooblaščenih delavnic, stroški prevoza do pooblaščen delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja

Izrecno opozarjamo, da se v garancijskem roku v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni bila ugotovljena, zaračuna pavšalni znesek 60 € (indeksirano na podlagi CPI 2015, junij 2020).

Zagotovitev garancijske storitve (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljša absolutne garancijske dobe 2 let od datuma nakupa.

2-letna garancija je veljavna le ob predložitvi potrdila o nakupu (priložena morajo biti ime in naslov prodajalca ter celoten opis naprave) in pripadajočega garancijskega lista, na katerem sta tip naprave in serijska številka (vidna na škatli in na zadnji ali spodnji strani naprave) je treba upoštevati! Če garancijski list ni predložen, velja le zakonsko določena garancija!

Izrecno poudarjamo, da ta garancija ne vpliva na zakonsko predpisane garancijske pravice in da še naprej obstajajo.

Odškodninska odgovornost s strani podjetja Schuss Home Electronic GmbH in njegovih posrednikov obstaja samo v primeru hude malomarnosti ali naklepa. V vsakem primeru je izključena odgovornost za izgubljeni dobiček, *pričakovane neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo zaradi zahtevkov tretjih oseb.*

Kontaktni naslov ustrezne servisne delavnice najdete na naši domači strani www.schuss-home.at.

Čestitam za izbiro. Upamo, da boste uživali v napravi SHX!

NASLOV

SHX prodaja

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3

Telefon: +43 (0)1/ 970 21

oznaka tipa:.....

Serijska številka:.....

PRIRUČNIK ZA UPOTREBU

Halogeni grijač

SHX03HS800



ČESTITAMO!

HVALA VAM ŠTO STE KUPILI OVAJ SHX PROIZVOD.



Ovaj proizvod je prikladan samo za dobro izolirane prostorije ili za povremenu uporabu.

SADRŽAJ

HR

Važne informacije o sigurnosti, lokaciji i električnom povezivanju
Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti
opseg isporuke
Opis uređaja
mjesto i veza
Puštanje u pogon i funkcija
čišćenje i održavanje
Tehničke informacije
Potrebni podaci o električnim grijačima za lokalno grijanje
jamčiti

MOLIMO VAS PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK PAŽLJIVO PRIJE POČETKA SASTAVLJANJA, INSTALACIJE, RADA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIDRŽAVANJE UPUTSTAVA MOŽE REZULTIRATI OSOBNIM OZLJEDAMA I/ILI ŠTETOM IMOVINE I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!

Namjena

Ovaj uređaj je **namijenjen samo za grijanje stambenih prostora u kućanstvima** i ne smije se koristiti ni u koje druge svrhe.

VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, STANDARDU I ELEKTRIČNOM POVEZIVANJU



1. Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u korisničkom priručniku**. Svaka druga uporaba koju proizvođač ne preporučuje može rezultirati požarom, strujnim udarom ili ozljedama.
2. Ovaj uređaj je **namijenjen samo za grijanje u kućanstvu** i ne smije se koristiti ni u koju drugu svrhu.
3. Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. Ako ste u nedoumici, nemojte koristiti uređaj i obratite se svom prodavaču.
4. Prije spajanja na električnu mrežu potrebno je **provjeriti odgovaraju li vrsta struje i mrežni napon podacima na tipskoj pločici uređaja**.
5. Električna utičnica u koju spajate uređaj ne smije biti neispravna ili labava i mora biti prikladna za potrebno strujno opterećenje i, prije svega, pouzdano uzemljena.
6. Izbjegavajte korištenje produžnog kabela jer se može pregrijati i izazvati požar.

7. Uređaj se ne smije postavljati izravno ispod zidne utičnice. Ako ste u nedoumici, neka vam električnu instalaciju provjeri kvalificirani električar.
8. Zabranjeno je na bilo koji način prilagođavati ili modificirati karakteristike ovog uređaja. Koristite samo rezervne dijelove i dodatke koje preporučuje proizvođač (nepridržavanje može dovesti do gubitka jamstva).
9. Nemojte koristiti ovaj grijač ako pokazuje bilo kakve vidljive znakove oštećenja.
10. **Ne koristite uređaj bez nadzora.** Ako izlazite iz sobe, **uvijek isključite uređaj.**
11. Nemojte koristiti uređaj u malim prostorijama u kojima borave ljudi koji ne mogu sami izaći iz sobe osim ako su pod stalnim nadzorom.
12. **Djeca se ne smiju igrati s uređajem.**
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
13. Materijale pakiranja držite podalje od djece.
- Postoji opasnost od gušenja ako se proguta!**
14. Ova jedinica nije opremljena **uređajem za kontrolu sobne temperature.**
15. Uređaj nije prikladan za kontinuiran i precizan rad.
16. Nemojte koristiti ovaj grijač ako vam je ispao.

17. Ovaj uređaj je **namijenjen samo za rad u suhim zatvorenim prostorima.**

18. Ne koristite uređaj u blizini vode ili visoke vlažnosti, npr. u vlažnom podrumu, u blizini bazena, kade ili tuša. Pazite da voda ne može ući u uređaj.

19. Ne koristite uređaj u neposrednoj blizini benzina, plina, ulja, alkohola ili drugih eksplozivnih i zapaljivih tekućina ili plinova.

20. Kako biste smanjili rizik od požara, držite udaljenost od **najmanje jednog metra od otvora za zrak uređaja do svih lako zapaljivih tvari** kao što su:

- a. posude pod tlakom (npr. spremnici za prskanje)
- b. namještaj
- c. tekstil bilo koje vrste

21. Koristite ovaj grijač samo na ravnoj i stabilnoj površini.

22. **Nikada nemojte pokrivati uređaj tijekom rada i dok se hladi.**

23. Pazite da između uređaja i montažne stijenske ne dođu predmeti koji dodiruju grijaću površinu.

24. Uvijek isključite **uređaj prije nego što ga isključite iz struje.**

25. **Oprez - neki dijelovi proizvoda mogu postati jako vrući** i izazvati opekline. Poseban oprez treba obratiti kada

su prisutna djeca i osjetljive osobe. Prije čišćenja ili rastavljanja uvijek ostavite **uređaj da se ohladi** .

26. Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja ili kad god ga treba servisirati.

Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

27. Ne dirajte utikač mokrim rukama kako biste izbjegli strujni udar.

OPASNOST 	<u>OPASNOST OD OZLJEDA</u> Uređaj se zagrijava tijekom rada! Nikada ne dirajte uređaj tijekom rada, →to može uzrokovati ozbiljne OPEKOTINE.
OPASNOST 	<u>POŽAR</u> Uređaj ne smije biti prekriven tijekom rada!
OPASNOST 	<u>SIGURNA UDALJENOST</u> Držite se na sigurnoj udaljenosti od najmanje jednog metra od lako zapaljivih predmeta poput namještaja, zavjesa, papira i sl.! <u>MJESTO</u> Uvijek postavite uređaj na takav način da zrak može nesmetano ulaziti i izlaziti. <u>OPASNOST OD OPEKOLINA</u> Uređaj se jako zagrije tijekom uporabe i može izazvati opekline. Poseban oprez treba obratiti kada su prisutna djeca i osjetljive osobe. <u>OPASNOST OD PREGRIJAVANJA</u> Nemojte grijati prostorije čiji je volumen manji od 4 m³

Simboli na uređaju

Značenje:

Simbol:



Opasnost! Ne pokrivati! Simbol na uređaju označava da nije dopušteno vješati predmete (npr. ručnike, odjeću i sl.) iznad ili neposredno ispred uređaja. Grijač se ne smije pokrivati kako bi se izbjeglo pregrijavanje i opasnost od požara!

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<u>RECIKLIRANJE</u> Materijali pakiranja mogu se reciklirati. Stoga ih je preporučljivo odložiti u razvrstani otpad
	<u>RASPOLAGANJE</u> Simbol prekrížene kante za smeće zahtijeva odvojeno odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme (WEEE). Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari i tvari opasne po okoliš. Stoga ga nemojte odlagati s nerazvrstanim otpadom, već na određenom mjestu za prikupljanje stare električne i elektroničke opreme. Na taj način doprinosite zaštiti resursa i okoliša. Za više informacija obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU
	<u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u> Ovime potvrđujemo da je ovaj članak u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku na sljedećoj poveznici: https://www.schuss-home.at/downloads

Zadržavamo pravo na pogreške i tehničke izmjene.

opseg isporuke

- zračeći grijač
- priručnik za rad

Opis uređaja



- (1) Okretni prekidač načina rada:
0 - Isključeno
1 - 400 W
2 - 800 W
- (2) stajati
- (3) ručka za nošenje
- (4) Izlazni otvor za toplinsko zračenje
- (5) Sigurnosni prekidač na dnu

mjesto i veza

- Uvijek postavite uređaj na ravnu i čvrstu površinu i držite udaljenost od najmanje 1 metar oko uređaja. Ovaj uređaj nije namijenjen za spajanje ili korištenje u ormaru ili na otvorenom.
- Čvrsto umetnite dvije stražnje nožice, koje se isporučuju zasebno s uređajem, u udubljenja na stražnjoj strani uređaja.
- Kada se uređaj uključi prvi put, može se osjetiti blagi miris. To je normalno. Osigurajte odgovarajuću ventilaciju. Ovaj miris traje samo kratko vrijeme i ubrzo nestaje.



Neki dijelovi uređaja mogu postati jako vrući i izazvati opekline.

Puštanje u pogon i funkcija

- Utaknite mrežni utikač u uzemljenu utičnicu i uključite uređaj prekidačem za uključivanje/isključivanje.
- Desni prekidač za ON/OFF kontrolira gornji grijač, a lijevi donji grijač. Kada je uključen jedan grijač, uređaj isporučuje snagu grijanja 400 W, a kada su uključena oba grijača, uređaj daje snagu grijanja 800 W.

⚠OPASNOST⚠

Ne stavljajte nikakve predmete, poput odjeće ili ručnika, na grijač.

Nemojte koristiti grijalicu u kupaoonici ili drugim vlažnim prostorima.

Zaštitne rešetke grijalice jako se zagrijavaju.

Kućište uređaja je vruće tijekom rada!

Izbjegavajte svaki fizički kontakt, može izazvati ozbiljne ozljede. Ostavite uređaj da se dovoljno ohladi prije nego što ga premjestite na drugo mjesto.

Uvijek koristite ručku na vrhu uređaja za nošenje!

Čišćenje i održavanje

Uređaj treba redovito čistiti samo izvana.

- Prije čišćenja izvucite mrežni utikač i pričekajte dok se uređaj potpuno ne ohladi.
- Očistite rešetke od prašine.
- Uređaj čistite umjereno vlažnom krpom. Nikada ne koristite oštra i abrazivna sredstva za čišćenje, spužvice za ribanje ili čeličnu vunu jer mogu oštetiti uređaj.

Na kraju radnog vijeka ovaj uređaj se ne smije odlagati zajedno s kućnim otpadom, već se mora predati na centralnom sabirnom mjestu za recikliranje električnih i elektroničkih kućanskih uređaja!

TEHNIČKE INFORMACIJE

Broj predmeta:	SHX03HS800
Ulazni napon:	220-240 V ~
Frekvencija:	50-60Hz
Ocijenjena snimka:	800 W
Mogućnosti postavljanja:	400-800W
Termostat:	Ne
Težina	0,78 kg
Dimenzije	37,5x23,5x16 cm
Kontakt adresa za dodatne informacije:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Servisna linija: +43 (1) 97 0 21 www.shot-home.at FB br.: 236974 t / FB sud: Beč

Potrebni podaci o električnim grijačima za lokalno grijanje

Broj artikla SHX03HS800						
specifikacija	simbol	Vrijednost	Jedinica		specifikacija	Jedinica
toplinska snaga					Samo za električne akumulacijske lokalne grijače prostora: Vrsta upravljanja opskrbom toplotom	
nazivni toplinski učinak	P_{nom}	0.8	kW		Ručna kontrola unosa topline s integriranim termostatom	Ne
Minimalni toplinski učinak (referentna vrijednost)	p_{min}	0.4	kW		Ručno upravljanje opskrbom toplotom s povratnom informacijom o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi	Ne
Maksimalna kontinuirana toplinska snaga	$P_{max, c}$	0.8	kW		Elektronička kontrola opskrbe toplotom s povratnom informacijom o sobnoj i/ili vanjskoj temperaturi	Ne
potrošnja pomoćne energije					Emisija topline s potporom ventilatora	Ne
Na nazivni toplinski učinak	max	0,000	kW		Vrsta toplinske snage/regulacija sobne temperature	
Na minimalni učinak topline	el_{min}	0,000	kW		Jedna razina toplinske snage, nema kontrole sobne temperature	Ne
u spremno stanje	el_{sb}	0,000	kW		Dvije ili više ručno podesivih razina, bez kontrole sobne temperature	Da
					Regulacija sobne temperature mehaničkim termostatom	Ne
					S elektroničkom regulacijom sobne temperature	Ne
					Elektronička regulacija sobne temperature i regulacija vremena	Ne
					Elektronska regulacija sobne temperature i regulacija dana u tjednu	Ne
					Ostale mogućnosti kontrole	
					Kontrola sobne temperature s detekcijom prisutnosti	Ne
					Kontrola sobne temperature s detekcijom otvorenog prozora	Ne
					S mogućnošću daljinskog upravljanja (WiFi)	Ne
					S adaptivnom kontrolom početka grijanja	Ne
					S ograničenjem radnog vremena	Ne
					Sa senzorom crne kugle	Ne
Kontakt podaci:		Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3 - 1140 Beč - Austrija https://www.schuss-home.at/				

JAMČITI

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke SHX donijeli ste odluku u korist inovacije, trajnosti i pouzdanosti. Za ovaj SHX uređaj dajemo jamstvo od 2 godine od datuma kupnje koje vrijedi u Austriji i Njemačkoj! Ako, suprotno očekivanjima, tijekom tog razdoblja bude potreban servis na vašem uređaju, ovime vam jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i rad) ili (prema nahodanju tvrtke Schuss) zamjenu proizvoda. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdavanja kredita vremenske vrijednosti.

U svakom slučaju, kao prvi korak, obratite se dežurnoj liniji za korisnike (pogledajte upute za korištenje – „Kontakt adrese za dodatne informacije i servisnu liniju“).

Napominjemo da popravci koji nisu izvedeni u ovlaštenim ugovornim radionicama odmah prestaju vrijediti ovo jamstvo.

Ovo jamstvo ne pokriva:

- Oštećenja zbog nepridržavanja uputa za uporabu
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja
- Uređaji koji se - čak i samo djelomično - koriste u komercijalne svrhe
- uređaji mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (pad, udarac, lom, nestručna uporaba i sl.) kao i znakovi istrošenosti estetske prirode
- Uređaji kojima se pogrešno rukovalo
- Uređaji koji nisu otvarani u našem ovlaštenom servisu
- Neispunjena očekivanja potrošača
- Oštećenja uzrokovana višom silom, vodom, munjom, prenaponom
- Uređaji kod kojih je oznaka tipa i/ili serijski broj na uređaju promijenjen, izbrisan, učinjen nečitkim ili uklonjen
- Kvarovi zbog izvanrednog onečišćenja
- Usluge izvan naših ovlaštenih radionica, troškovi prijevoza do ovlaštene radionice ili do nas i natrag te povezani rizici

Izričito ističemo da će se unutar jamstvenog roka, u slučaju grešaka u radu ili ako nije pronađena greška, naplatiti fiksni iznos od 60 € (indeksirano na temelju CPI 2015., lipanj 2020.).

Pružanje jamstvene usluge (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

Jamstvo od 2 godine vrijedi samo uz predložene dokaza o kupnji (moraju biti uključeni naziv i adresa trgovca i kompletan opis uređaja) i pripadajućeg jamstvenog lista na kojem je navedena vrsta uređaja i serijski broj (vidljiv na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja) treba obratiti pozornost! Ako jamstveni list nije predložen, vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da ovo jamstvo ne utječe na zakonska jamstvena prava i ona nastavljaju postojati bez ograničenja.

Odgovornost za štetu od strane Schuss Home Electronic GmbH i njegovih posrednika postoji samo u slučaju grubog nemara ili namjere. U svakom slučaju *isključena je* odgovornost za izgublenu dobit, očekivane uštede koje nisu ostvarene, posljedičnu štetu i štetu od potraživanja trećih osoba.

Kontakt adresu dotične servisne radionice možete pronaći na našoj početnoj stranici www.schuss-home.at.

Čestitamo na izboru. Nadamo se da ćete uživati u svom SHX uređaju!

ADRESA

SHX prodaja

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Beč, Scheringgasse 3

Telefon: +43 (0)1/ 970 21

oznaka tipa:.....

serijski broj:.....